

# GRACO®

## Stroller

Owner's Manual • Please save for future use.

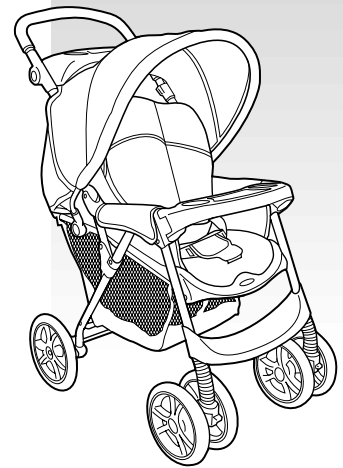
## Poussette

Manuel d'utilisateur  
Veuillez garder pour usage ultérieur.

## Cochecito

Manual del propietario  
Por favor, conservélo para utilizarlo en el futuro.

**6110, 6111, 6113 & 6114**



**Model • Modèle • Modelo:** \_\_\_\_\_ **Serial No. • No. de Série • N° de Serie:** \_\_\_\_\_

Dear Customer,

Please fill in the model and serial numbers above from the label on the tube below the footrest.

### **Thank you for purchasing this Graco® stroller!**

Graco is the recognized leader in the design and manufacture of quality baby products. We believe your new Graco stroller is a wise choice, promising many hours of enjoyment for your baby.

Before using your stroller, please take a few minutes to read this Owner's Manual. The short time you spend reading these instructions will help you use your stroller properly.

Cher Client,

Veuillez inscrire ci-haut les numéros de modèle et de série que vous trouverez sur l'étiquette sur le tube sous le repose-pied.

### **Merci de votre achat d'une poussette Graco®!**

Graco est le chef de file dans la conception et la fabrication de produits de qualité pour bébé. Nous croyons que votre poussette Graco est un choix judicieux, garantissant plusieurs heures de plaisir pour votre bébé.

Avant d'utiliser la poussette, prenez quelques minutes pour lire le manuel d'utilisateur. Ce court instant que vous prendrez à lire les instructions vous aidera à utiliser correctement la poussette.

Estimado cliente,

Complete los números de modelo y de serie arriba indicados, de la etiqueta en el tubo debajo del reposapiés.

### **¡Gracias por comprar este cochecito Graco®!**

Graco es el líder reconocido en el diseño y fabricación de productos infantiles de calidad. Creemos que su cochecito Graco es una compra acertada y ofrecerá a su bebé muchas horas de placer.

Antes de usar su cochecito, dedique unos minutos a leer este manual del propietario. El poco tiempo que emplee en leer estas instrucciones le ayudará a utilizar su cochecito de manera correcta.

## **⚠ WARNING**

**Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death.**

- **NEVER LEAVE** child unattended. Always keep child in view while in stroller.
- **AVOID FINGER ENTRAPMENT:** Use care when folding and unfolding the stroller. Be certain the stroller is fully erected and latched before allowing your child near the stroller.
- **NEVER USE STROLLER ON STAIRS** or escalators. You may suddenly lose control of the stroller or your child may fall out. Also, use extra care when going up or down a step or curb.
- **AVOID STRANGULATION.** DO NOT place items with a string around your child's neck, suspend strings from this product, or attach strings to toys.
- **USE OF THE STROLLER** with a child weighing more than 40 lbs (18.1 kg) or taller than 43 in (109 cm) will cause excessive wear and stress on the stroller. Use the stroller with only one child at a time.
- **TO PREVENT A HAZARDOUS CONDITION,** do not place more than 10 lbs (4.5 kg) in the storage basket. DO NOT use storage basket as a child carrier.
- **DO NOT ALLOW** your child to stand on the basket. It may collapse and cause injury.
- **DO NOT PLACE PURSES,** shopping bags, parcels and accessory items on handle or canopy. They may fall on the child or change the balance of the stroller and make it unstable.

## **⚠ MISE EN GARDE**

**Manquer de suivre ces avertissements et les instructions d'assemblage peut entraîner de sérieuses blessures ou un décès.**

- **NE LAISSEZ JAMAIS** votre enfant sans surveillance. Ayez toujours l'enfant en vue.
- **EVITER DE COINÇER LES DOIGTS:** Plier ou déplier la poussette avec soin. Soyez assuré(e) que la poussette est bien droite et que les loquets sont bien enclenchés avant de laisser votre enfant près de la poussette.
- **NE JAMAIS UTILISER LA POUSSETTE SUR LES ESCALIERS** ou les escaliers roulants. L'enfant pourrait tomber ou vous pourriez perdre le contrôle de la poussette. Aussi, soyez très prudent lorsque que vous montez et descendez une marche ou le bord du trottoir.
- **ÉVITEZ D'ÉTRANGLEMENT.** NE JAMAIS accrocher des objets avec ficelles autour du cou de votre enfant, suspendre des ficelles au-dessus de ce produit, ou attacher des jouets à des ficelles.
- **L'USAGE DE LA POUSSETTE** avec un enfant pesant plus de 40 lb (18,1 kg) ou mesure plus de 43 po (109 cm) occasionnera une usure et une tension excessive à la poussette. Utilisez la poussette avec seulement un enfant à la fois.
- **POUR ÉVITER DES CONDITIONS HASARDEUSES,** ne placez jamais plus de 10 lb (4,5 kg) dans le panier. NE PAS utiliser le panier comme porte-bébé.
- **NE LAISSEZ PAS** votre enfant debout sur le panier. Il pourrait s'écrouler et causer des blessures.
- **NE PAS PLACER LES SACS À MAINS,** les sacs de magasinage, accessoires et colis sur le guidon ou le baldaquin. Ils risquent de tomber sur l'enfant ou de rendre la poussette instable.

## **⚠ ADVERTENCIA**

**Si no se obedecen estas advertencias y se siguen las instrucciones de montaje, podría resultar en lesiones graves o la muerte.**

- **NUNCA DEJE** a su niño desatendido. Siempre tenga su niño a la vista.
- **EVITE APRETARSE LOS DEDOS:** Use cuidado cuando abre y cierra el cochecito. Asegúrese de que el cochecito esté totalmente montado y estable antes de que su niño esté se acerque al cochecito.
- **NUNCA USE EL COCHECITO EN LAS ESCALINATAS** o las escaleras mecánicas. Usted puede perder súbitamente el control del cochecito, o su niño podrá caerse. Asimismo, tenga cuidado especial cuando suba o baje un escalón o la calzada.
- **EVITE LA ESTRANGULACIÓN.** NO coloque artículos con cuerdas alrededor del cuello del niño, o suspenda cuerdas del cochecito, o coloque cordones en los juguetes.
- **SI USA EL COCHECITO** para un niño que pese más de 40 libras (18,1 kg) o más alto que 43 pulgadas (109 cm) causará desgaste y tensión excesiva en el cochecito. Empléelo solamente con un niño a la vez.
- **PARA PREVENIR UNA SITUACIÓN PELIGROSA,** no coloque más de 10 libras (4,5 kg) en la canasta. NO USE dicha canasta para transportar el niño.
- **NO DEJE QUE** su niño se pare en la canasta. Puede desmoronarse y causar daño.
- **NO PONGA CARTERAS,** bolsas, paquetes o accesorios en la manija o la capota. Pueden caerle encima al niño, o desequilibrar el cochecito y hacerlo inestable.

## ⚠ WARNING

- **NEVER PLACE** child in the stroller with head toward front of stroller.
- **NEVER ALLOW YOUR STROLLER** to be used as a toy.
- **STROLLER TO BE USED** only at walking speed. Product not intended for use while jogging, skating, etc.
- **DISCONTINUE USING YOUR STROLLER** should it become damaged or broken.

## ⚠ MISE EN GARDE

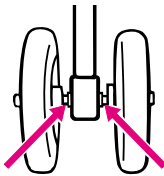
- **NE JAMAIS PLACER** l'enfant dans la poussette avec la tête vers l'avant de la poussette.
- **NE JAMAIS UTILISER LA POUSSETTE** comme un jouet.
- **LA POUSSETTE DOIT ÊTRE UTILISÉE** pour la marche seulement. Ce produit n'est pas conçu pour usage pendant la course à pied, pour patiner, etc.
- **CESSEZ L'USAGE DE VOTRE POUSSETTE** si elle devient endommagée ou brisée.

## ⚠ ADVERTENCIA

- **NUNCA COLOQUE** el niño en el cochecito con la cabeza en la delantera parte del cochecito.
- **NUNCA DEJE QUE EL COCHECITO** sea usado como juguete.
- **EL COCHECITO DEBE SER USADO** solamente a velocidad de caminar. El producto no está destinado para usarlo mientras está corriendo, patinando, etc.
- **PARE DE USAR EL COCHECITO** si éste se daña o se quiebra.

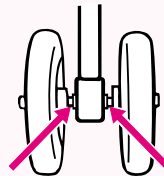
## Care and Maintenance

- **REMOVABLE SEAT** may be machine washed in cold water on delicate cycle and drip-dried. **NO BLEACH.**
- **TO CLEAN STROLLER FRAME,** use only household soap and warm water. **NO BLEACH** or detergent.
- **FROM TIME TO TIME CHECK YOUR STROLLER** for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco replacement parts.
- **EXCESSIVE EXPOSURE TO SUN OR HEAT** could cause fading or warping of parts.
- **IF STROLLER BECOMES WET,** open canopy and allow to dry thoroughly before storing.
- **IF WHEEL SQUEAKS,** use a light oil (e.g., WD-40, 3-in-1, or sewing machine oil). It is important to get the oil into the axle and wheel assembly as illustrated.
- **WHEN USING YOUR STROLLER AT THE BEACH** completely clean your stroller afterward to remove sand and salt from mechanisms and wheel assemblies.



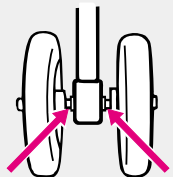
## Soins et entretien

- **LE SIÈGE AMOVIBLE** est lavable à la machine à l'eau froide et au cycle délicat. Étendre pour sécher. **PAS D'EAU DE JAVEL.**
- **POUR NETTOYER L'ARMATURE DE LA POUSSETTE,** utilisez un savon de ménage et de l'eau tiède. **PAS D'EAU DE JAVEL** ou détergent.
- **DE TEMPS EN TEMPS, VÉRIFIEZ VOTRE POUSSETTE** pour des vis desserrées, pièces usagées, tissu ou couture déchiré. Remplacez ou réparez ces pièces si nécessaire. Utilisez seulement les pièces de remplacement Graco.
- **UNE EXPOSITION PROLONGÉE AU SOLEIL** peut provoquer une décoloration prématurée du tissu et du plastique.
- **SI LA POUSSETTE EST MOUILLÉE,** ouvrez le baldaquin et laissez sécher complètement avant l'entreposage.
- **SI LES ROUES GRINCENT,** utilisez une huile légère (i.e. WD-40, 3 dans 1, ou bien une huile pour machine à coudre). Il est important de déposer l'huile dans l'essieu de la roue.
- **LORSQUE VOUS UTILISEZ VOTRE POUSSETTE À LA PLAGE,** prenez soin de bien la nettoyer après l'usage afin d'enlever le sable et le sel du mécanisme et des roues.



## Cuidado y mantenimiento

- **EL ASIENTO REMOVIBLE** puede lavarse a máquina en agua fría en el ciclo delicado y secarse al aire. **NO USE CLORO.**
- **PARA LIMPIAR EL ARMazón DEL COCHECITO:** usar solamente jabón de uso doméstico y agua tibia. **NO USE CLORO** o detergente.
- **DE VEZ EN CUANDO, INSPECCIONE EL COCHECITO** para determinar si hay tornillos flojos, piezas gastadas, material o costuras rotas. Cambie o repare las piezas según sea necesario. Use solamente repuestos marca Graco.
- **EL CONTACTO EXCESIVO CON EL SOL** o el calor podría causar que se destiña o se tuerzan algunas piezas.
- **SI EL COCHECITO SE MOJA,** abra la capota y déjelo secar completamente antes de guardarlo.
- **SI LAS RUEDAS HACEN RUIDO,** use un aceite liviano (por ej., WD-40, 3-en-1, o aceite para máquinas de coser). Es importante hacer penetrar el aceite en el eje y equipo de la rueda como se ilustra.
- **CUANDO USA EL COCHECITO EN LA PLAYA,** limpie el cochecito completamente después para sacar la arena y la sal de los mecanismos y equipos de las ruedas.



## Questions?

In the U.S.A. or Canada, please contact our Customer Service Department with any questions you may have concerning parts, use, or maintenance. When you contact us, please have your product's **model and serial numbers** ready so that we may help you efficiently.



Telephone us at:  
Téléphonez-nous au:  
Llámenos al:

**USA: 1-800-345-4109**  
**Canada: 1-800-667-8184**  
**Montreal: 514-344-3533**

## Des questions?

Aux Etats-Unis ou au Canada, veuillez contacter notre département du service à la clientèle avec des questions que vous pourriez avoir concernant les pièces, l'utilisation ou l'entretien. Lorsque vous nous contactez, soyez prêt à fournir les **numéros de modèle et de série** afin que nous puissions vous aider plus rapidement.



or visit our website,  
ou visitez notre website,  
o visite nuestro sitio Web,

**USA: [www.gracobaby.com](http://www.gracobaby.com)**  
**Canada: [www.graco.net](http://www.graco.net)**

## ¿Preguntas?

En los EE.UU. y Canadá, por favor contacte a nuestro Departamento de Servicio al Cliente con cualquier pregunta que pueda tener sobre las piezas, uso o mantenimiento. Cuando nos contacte, por favor tenga el **número del modelo y número de serie** listos para que podamos ayudarlo mejor.



or write to us at:  
sinon, écrivez-nous à:  
o escribanos a:

**USA:**  
**Graco Children's Products Inc.**  
**Customer Service Department**  
**P.O. Box 100, Main Street**  
**Elverson, PA 19520**



**Canada: distributed by**  
**Elfe**  
**4580 Hickmore**  
**St. Laurent, Quebec H4T 1K2**

## Parts list

**Check** that you have all the parts shown **BEFORE** assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service.

Adult assembly required.

**No tools required**

## Liste des pièces

**Assurez-vous** d'avoir toutes les pièces illustrées **AVANT** de commencer l'assemblage de votre produit. S'il vous manque des pièces, communiquez avec notre service à la clientèle.

Assemblage par un adulte requis.

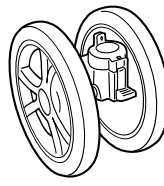
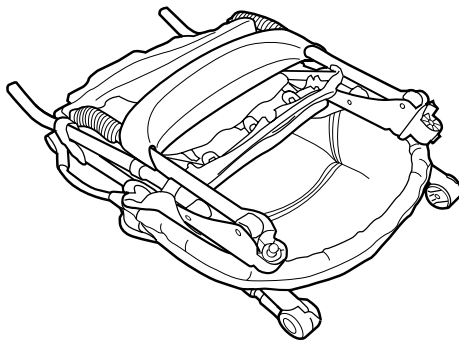
**Aucun outil requis**

## Lista de las piezas

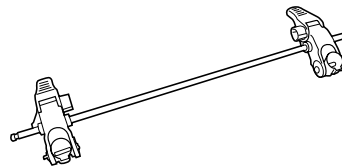
**Verifique** que cuenta con todas las piezas mostradas **ANTES** de montar su producto. Si falta alguna pieza, llame al Departamento de Servicio al Cliente.

Se requiere montaje por un adulto.

**No herramientas necesarias**



2X



2X



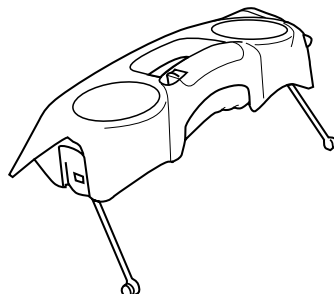
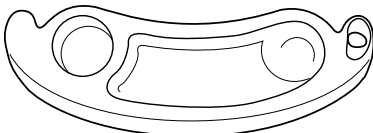
2X



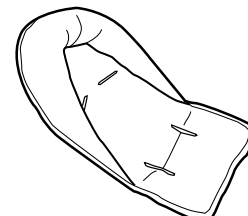
2X



2X



Certain models • Certains modèles  
• Ciertos modelos



## Assembly

This exploded view is provided as a way to help you see the overall picture as you are assembling your product. It is not meant to replace the step-by-step instructions.

## Assemblage

Cette illustration agrandie est fournie pour vous aider à voir l'image totale lors de l'assemblage de votre produit. Cette illustration ne doit pas remplacer les instructions étape par étape.

## Montaje

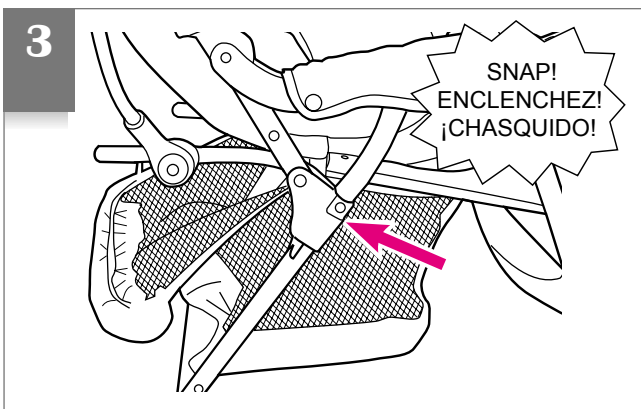
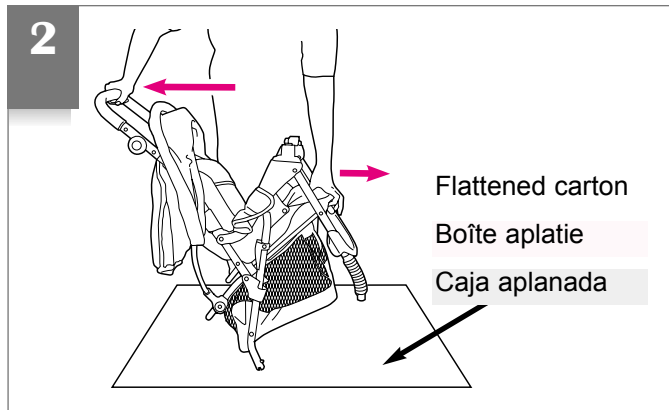
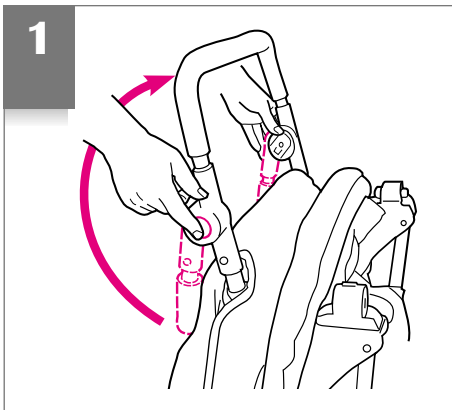
Se proporciona este plano detallado para darle una perspectiva global del montaje de su producto. No está destinado a remplazar las instrucciones paso por paso.



### To Open Stroller

### Ouvrir la poussette

### Abrir el cochecito



**Check that stroller is completely open (by trying to fold it) before continuing.**

**Vérifiez que la poussette est complètement dépliée (en essayant de la plier) avant de continuer.**

**Verifique que el cochecito esté completamente abierto (intente doblarlo) antes de continuar.**



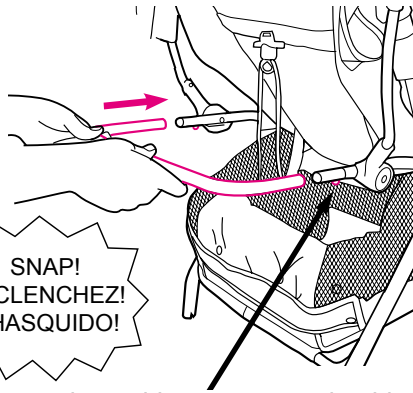
## Basket

## Le panier

## La canasta

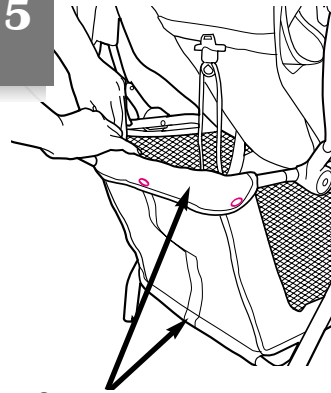


4



Holes and metal buttons on underside  
Trous et boutons métallique en dessous  
Agujeros y botones metálicos por debajo

5



Seven snaps  
Sept boutons-pression  
Siete broches

## Footrest and Front Wheels

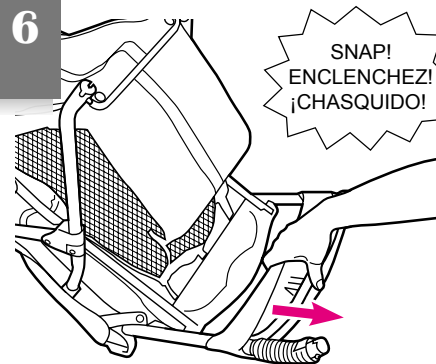
Close canopy, if it is open, and turn stroller over.

Repliez le baldaquin, s'il est déplié, et retournez la poussette.

Cierre la capota, si está abierta y vuelque el cochecito.

## Le repose-pied et les roues avant

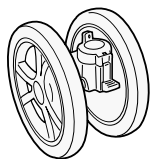
6



Snap footrest to tube.

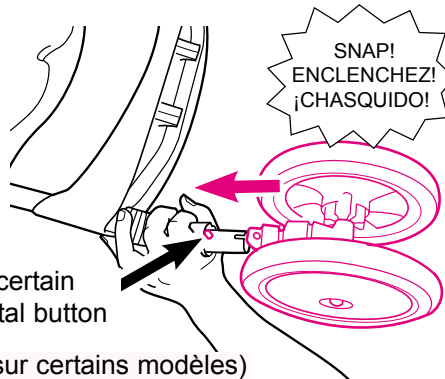
Enclenchez le repose-pied au tube.

Conecte el reposapiés al tubo.



2X

7



Pull sleeve back (on certain models) to reveal metal button

Retirez l'enveloppe (sur certains modèles) pour révéler le bouton métallique.

Retire el manguito (en ciertos modelos) para ver el botón metálico.

Check that wheels are securely attached by pulling on wheel assemblies.

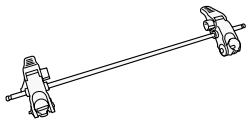
Assurez-vous que les roues sont attachées solidement en tirant sur les assemblages de roue.

Verifique que las ruedas estén bien contactadas, tirando de los montajes de las ruedas.

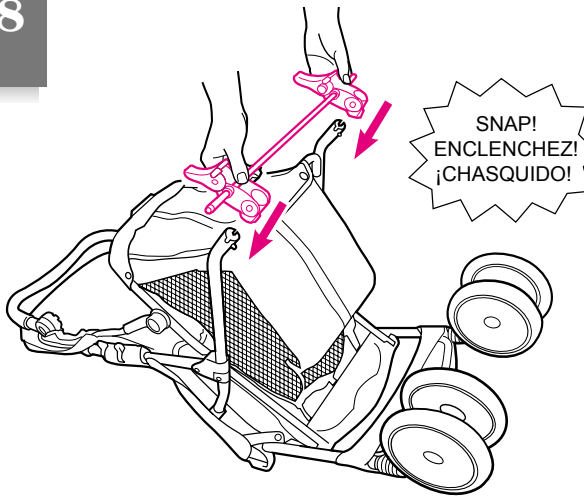
## Rear Axle

## L'essieu arrière

## El eje trasero



8



Brake levers point toward rear of stroller.

Leviers des freins vers l'arrière de la poussette.

Las palancas del freno deben apuntar hacia la parte trasera del cochecito.

**⚠WARNING** Choking Hazard: remove and immediately discard plastic end caps on the rear axle. **After snapping on rear axle, check that rear axle is securely attached by pulling on brake assembly.**

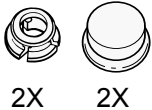
**⚠MISE EN GARDE** Danger d'étranglement: enlevez et jetez immédiatement les embouts de plastique sur l'essieu arrière. **Après avoir enclenché l'essieu arrière, assurez-vous que l'essieu arrière est attaché solidement en tirant sur l'assemblage du frein.**

**⚠ADVERTENCIA** de peligro de estrangulación: Saque y deseche inmediatamente las tapas de plástico del eje trasero. **Después de conectar el eje trasero, verifique que el eje trasero esté bien conectado tirando del equipo de frenos.**

## Rear Wheels

## Les roues arrière

## Las ruedas traseras



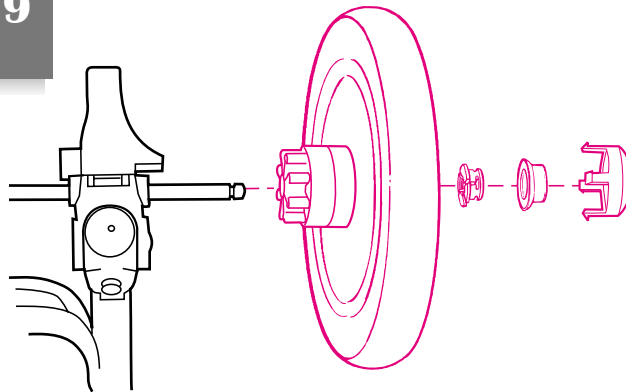
2X

2X



2X

9



Snap red retainer and white cap on separately; not at the same time.

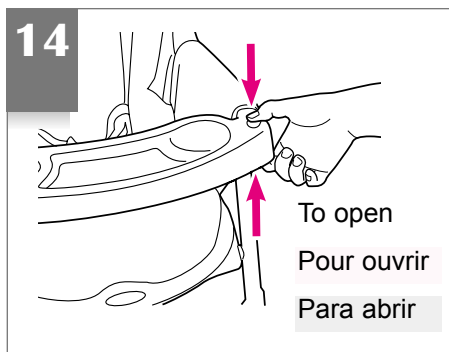
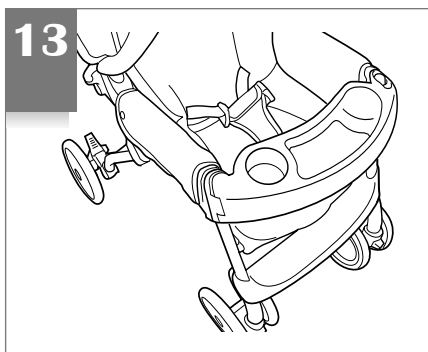
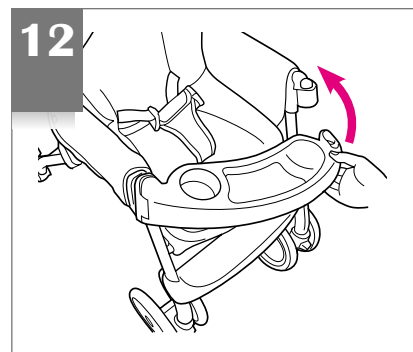
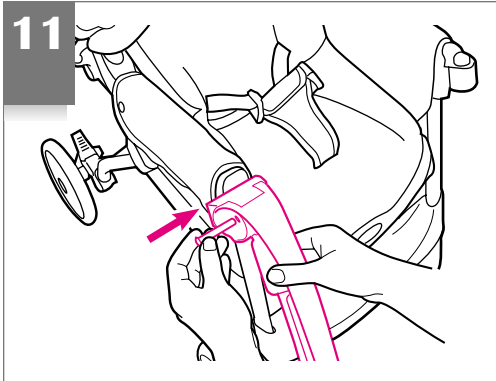
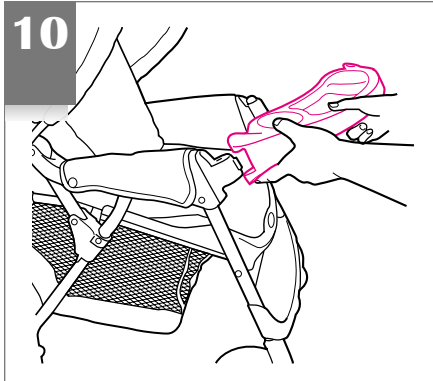
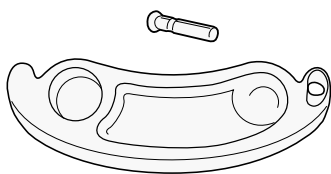
Enclenchez la rondelle de maintien rouge et le capuchon blanc séparément; non pas au même temps.

Conecte el retén rojo y la tapa blanca por separado; no al mismo tiempo.

## Child's Tray

## Le plateau pour enfant

## La bandeja del niño



## Parent's Tray and Fold Mechanism

The parent's tray includes the mechanism for folding the stroller. You should locate the following parts before attaching it: **Tabs** on each end secure the tray to the stroller handle. The **release button** and **grip** are the parts you will use to do the folding. **Plastic straps** will be hidden, but they actually fold the stroller.

## Le plateau pour adulte et le mécanisme pour pliage

Le plateau pour parent inclut le mécanisme pour plier la poussette. Vous devriez localiser les pièces suivantes avant de l'attacher: Les **onglets** sur chaque extrémité fixent le plateau au guidon de la poussette. Le **bouton de dégagement** et l'**empoigne** sont les pièces que vous utiliserez pour plier. Les **courroies de plastique** seront cachées, mais elles sont en fait utiliser pour plier la poussette.

## La bandeja para padres y el mecanismo de plegar

La bandeja para padres incluye el mecanismo para plegar el cochecito. Debe ubicar las piezas siguientes antes de conectarla: Las **lengüetas** de cada lado conectan la bandeja a la manija del cochecito. Usará el **botón** y la **empuñadura** para plegar el cochecito. Las **correas de plástico** se mantendrán ocultas, pero ayudarán a cerrar el cochecito.

Release button

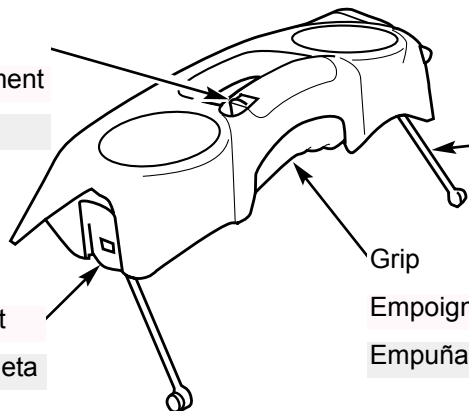
Bouton de dégagement

Botón de plegar

Tab

Onglet

Lengüeta



Plastic strap

Courroie de plastique

Correa de plástico

Grip

Empoigne

Empuñadura

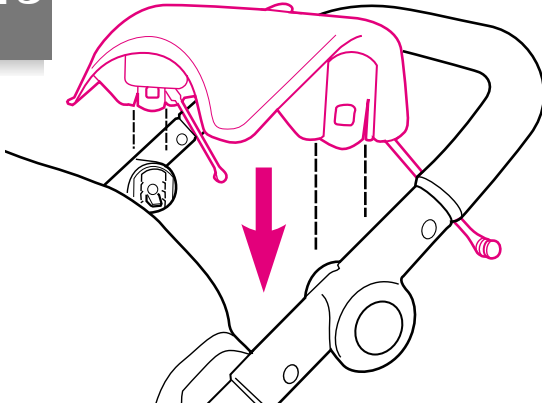


**⚠WARNING** To avoid burns, never put hot liquids in the parent's tray. To prevent tipping, do not place more than 2 lbs (0.9 kg) on the parent's tray.

**⚠MISE EN GARDE** Pour éviter les brûlures, ne jamais mettre de liquides brûlants dans ce plateau. Pour ne pas déséquilibrer la poussette, ne pas charger le plateau à plus de 2 lb (0,9 kg).

**⚠ADVERTENCIA** Para evitar quemaduras, nunca ponga líquidos calientes sobre la bandeja. Para evitar volcamientos, no ponga mas de 2 libras (0,9 kg) sobre la bandeja.

15

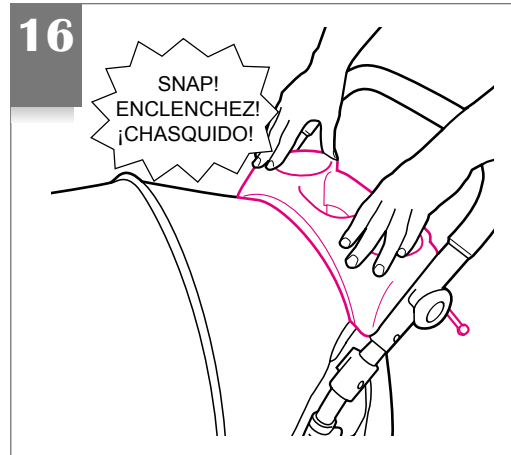


Plastic straps must be to the rear.

Les courroies de plastique doivent être à l'arrière.

Las correas de plástico deben estar en la parte trasera.

16

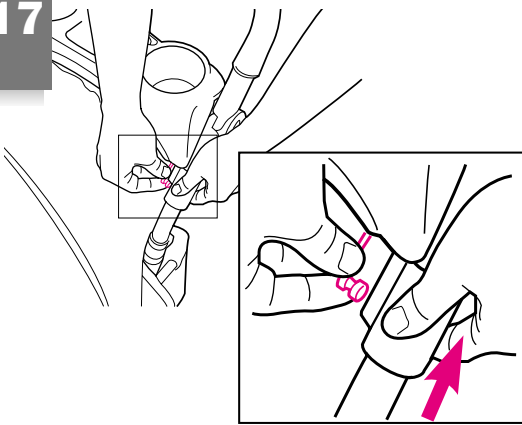


Check that parent's tray is securely attached by pulling up on parent's tray.

Assurez-vous que le plateau pour parent est bien attaché en tirant fort sur le plateau.

Verifique que la bandeja para padres esté bien conectada, tirando de la misma hacia arriba.

17



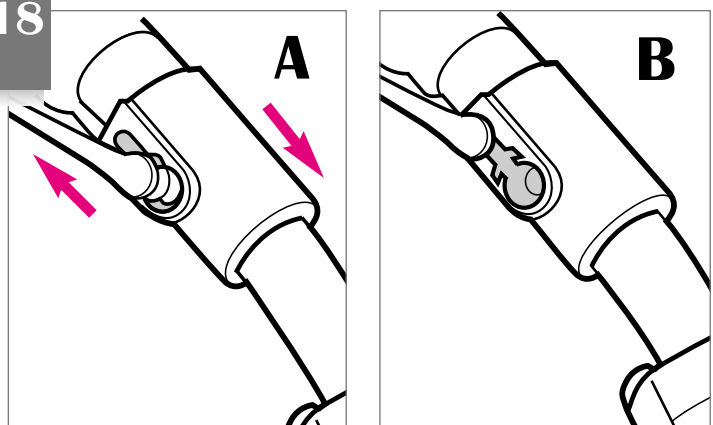
Pull up sliding sleeves on stroller handle and insert ends of plastic straps. Slide sleeves back down and pull plastic straps all the way up as in figure 18B; do NOT leave straps as shown in 18A.

Attaching plastic straps may unlatch stroller. **Check that stroller is all the way open before continuing.**

Remontez les pochettes coulissantes sur le guidon de la poussette et insérez les extrémités des courroies de plastique. Glissez les pochettes et remontez les courroies de plastique jusqu'en haut tel qu'illustré sur 18B; ne PAS laissez les courroies tel qu'illustré sur 18A.

En attachant les courroies de plastique, vous risquez de déverrouiller la poussette. **Vérifiez que la poussette est ouverte complètement avant de continuer.**

18

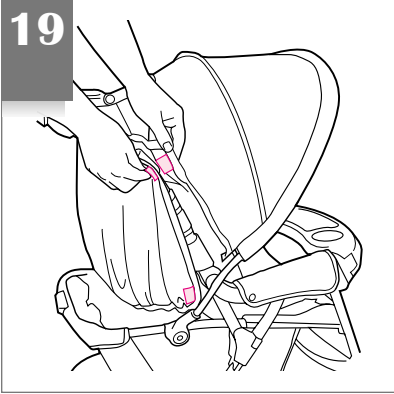


Tire hacia arriba los manguitos deslizantes de la manija del cochecito e inserte los extremos de las correas de plástico. Deslice los manguitos hacia abajo y tire las cintas de plástico hacia arriba todo lo posible como se indica en la figura 18B; NO deje las correas como se indica en la figura 18A.

La conexión de las correas de plástico puede desenganchar el cochecito. **Verifique que el cochecito esté completamente abierto antes de continuar.**

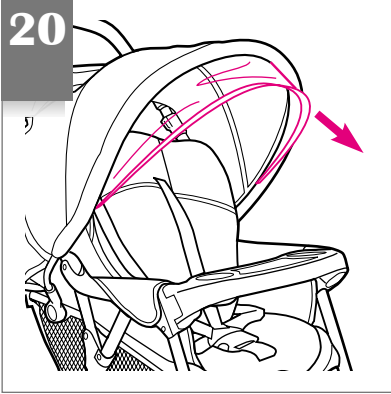
## To Secure Canopy

19



## Attacher le baldaquin

20



## Para poner la capota

Sun visor is included on certain models.

Un pare-soleil est inclus sur certains modèles.

En ciertos modelos, la visera incluida.

## To Use Stroller

## Pour utiliser la poussette

## Para usar el cochecito

### To Secure Child

**⚠WARNING** Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use seat belt. After fastening buckles, adjust belts to get a snug fit around your child.

### Attacher l'enfant

**⚠MISE EN GARDE** Évitez de sérieuses blessures. Utilisez toujours la ceinture de sécurité. Après avoir attaché les boucles, ajustez les ceintures pour obtenir un ajustement confortable autour de votre enfant.

### Para asegurar al niño

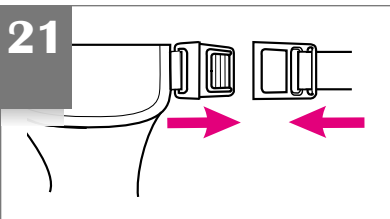
**⚠ADVERTENCIA** Evite una lesión seria debido a una caída o resbalamiento del asiento. Use siempre el cinturón de seguridad. Luego de ajustar las hebillas, ajuste las correas para que queden ajustadas alrededor de su niño.

### Double Buckle

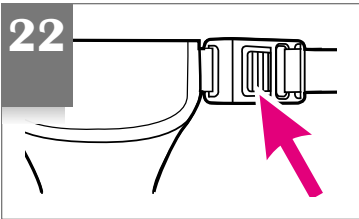
### Boucle double

### Doble hebilla

21



22

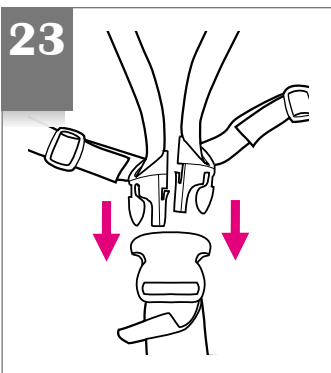


### Harness

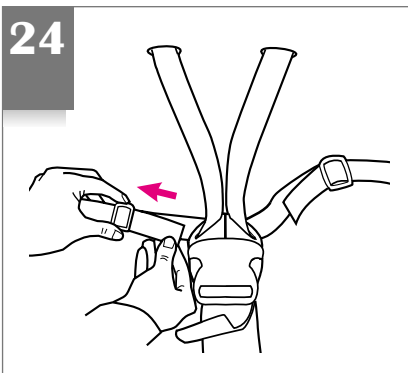
### Harnais

### Arnés

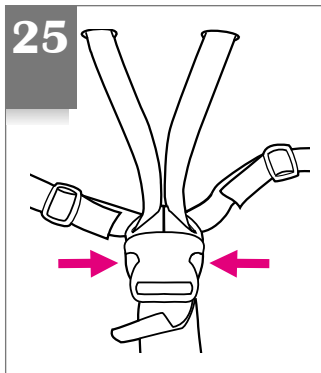
23



24



25

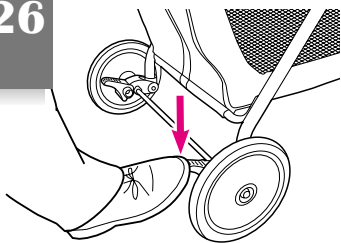


## To Use Brakes

## Pour utiliser les freins

## Para usar los frenos

26

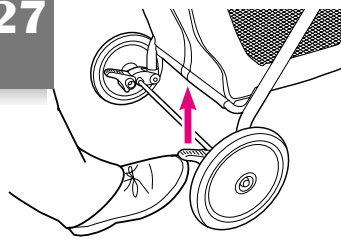


To apply

Pour utiliser

Para aplicar

27



To release

Pour dégager

Para soltar

**▲WARNING** Always apply both brakes. Check brakes by trying to push stroller.

**▲MISE EN GARDE** Toujours utiliser les deux freins. Vérifiez les freins en essayant de pousser la poussette.

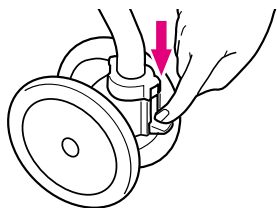
**▲ADVERTENCIA** Siempre use ambos frenos. Inspeccione los frenos tratando de empujar el cochecito.

## Swivel Wheels

## Les roues pivotantes

## Las ruedas giratorias

28

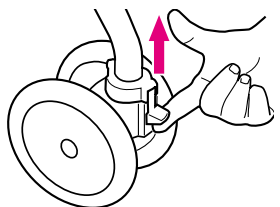


For swivel

Roues pivotantes

Para que giren

29



For non-swivel

Roues non-pivotantes

Para que no giren

Front swivel wheels lock for use on uneven surfaces such as grass, stones or gravel. Before locking swivels, check that wheels are positioned correctly by pushing the stroller forward a few feet.

Les roues pivotantes avant se barrent pour un usage sur les surfaces irrégulières tel que le gazon, les cailloux ou le gravier. Avant de verrouiller les pivots, vérifiez que les roues sont placées correctement en poussant la poussette de quelques pieds.

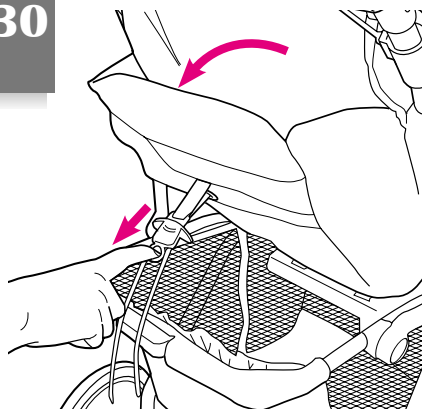
Las ruedas giratorias delanteras se traban para el uso en superficies desparejas tales como césped, piedras o grava. Antes de trabar las ruedas giratorias, verifique que las ruedas estén correctamente colocadas empujando el cochecito hacia delante unos pocos pies.

## To Recline Seat

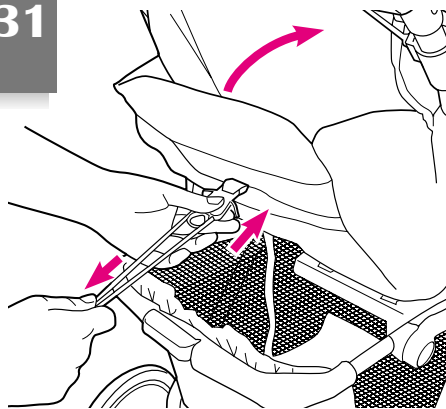
## Pour incliner le siège

## Para reclinar el asiento

30



31

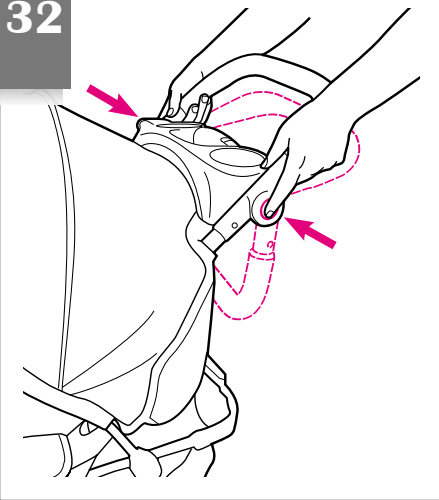


## To Adjust Handle

## Pour ajuster le guidon

## Para ajustar la manija

32



Choose from three handle positions or flip all the way down for storage.

Choisissez une des trois positions du guidon ou abaissez complètement pour le rangement.

Elija una de las tres posiciones para la manija o bájela completamente para almacenar.

## To Fold Stroller

## Plier la poussette

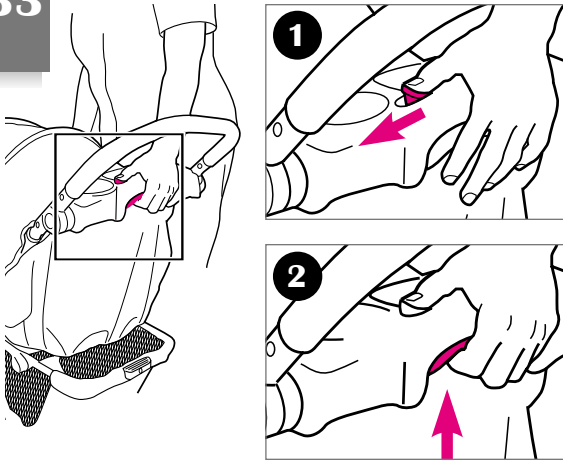
## Para plegar el cochecito

Before folding stroller: 1) lock front swivel wheels, 2) adjust seat back to upright position and 3) apply brakes. You may also want to lower handle out of the way.

Avant de replier la poussette :  
1) verrouillez les roues pivotantes,  
2) ajuster le dossier à la position assise et 3) appliquez les freins.  
Peut être que vous voudrez aussi abaisser le guidon.

Antes de plegar el cochecito:  
1) Trabe las ruedas giratorias delanteras, 2) coloque el respaldo del asiento en posición vertical y 3) aplique los frenos. También puede bajar la manija.

33



**First** push release button, **then** squeeze grip.

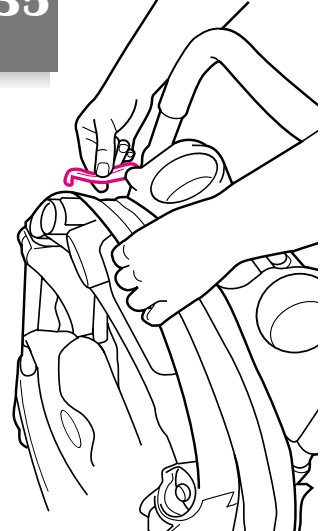
**Premièrement** pressez le bouton de dégagement et **ensuite** serrez l'empoigne.

**Primero**, apriete el botón de soltar y **luego** apriete la empuñadura.

34



35



## To Attach Graco® Infant Carrier (sold separately)

**▲WARNING** Improper use of this stroller with a carrier may result in serious injury or death. **Use a Graco infant carrier only.** Read the manual provided with your Graco carrier before using it with your stroller. If you do not have the owner's manual for the Graco carrier, call Graco in the USA at 1-888-224-6549 or in Canada at 1-800-667-8184. Make sure stroller is fully assembled according to the preceding instructions.

**▲WARNING** Always secure your child with the carrier harness when using the carrier in the stroller. If your child is already in the carrier, **check that the child is secured with the harness.**

## Attacher le porte-bébé Graco® (vendu séparément)

**▲MISE EN GARDE** Un usage inadéquat de cette poussette avec le porte-bébé peut causer de sérieuses blessures ou la mort. **Utilisez seulement un porte-bébé de Graco.** Lisez le manuel d'utilisateur fourni avec votre porte-bébé Graco avant d'utiliser le porte-bébé avec votre poussette. Si vous n'avez pas le manuel d'utilisateur pour le porte-bébé Graco, communiquer avec Graco au 1-888-224-6549 aux Etats-Unis ou au 1-800-667-8184 au Canada. Assurez-vous que la poussette est complètement assemblée d'après les instructions précédentes.

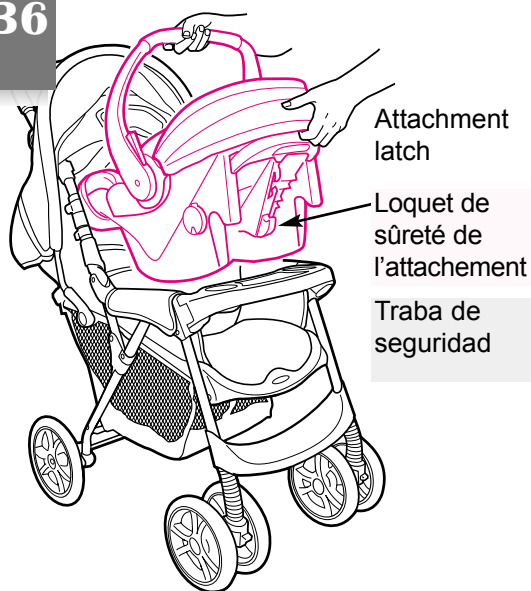
**▲ MISE EN GARDE** Toujours attachez votre enfant avec le harnais du porte-bébé quand vous utilisez le porte-bébé avec la poussette. Si votre enfant est déjà dans le porte-bébé, **assurez-vous que l'enfant est attaché avec le harnais.**

## Instalación del transportador Graco® (vendido por separado)

**▲ADVERTENCIA** El uso indebido de este cochecito con un transportador podrá resultar en lesiones serias o la muerte. **Use un transportador para bebés Graco solamente.** Lea el manual provisto con su transportador Graco antes de usarlo con su cochecito. Si no tiene el manual del propietario del transportador Graco, llame a Graco en EE.UU. al 1-888-224-6549 o en el Canadá al 1-800-667-8184. Asegúrese que el cochecito esté totalmente armado según las instrucciones anteriores.

**▲ADVERTENCIA** Asegure siempre a su bebé con el arnés del transportador cuando usa el transportador en el cochecito. Si su niño ya se encuentra en el transportador, **verifique que el niño esté asegurado con el arnés.**

36



- Recline the stroller seat back to its lowest position. Fold the canopy.
- Check that child's tray is securely attached by pulling on the tray.
- Move carrier handle to carrying position.
- Position mounting notches over tray. Push down on carrier until the attachment latch snaps into tray.

Continued next page...

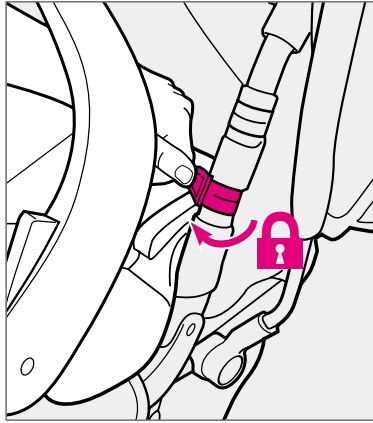
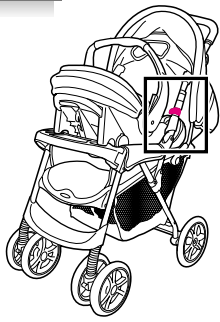
- Incliner le siège de la poussette en position la plus basse. Pliez le baldaquin.
- Assurez-vous que le plateau pour enfant est bien attaché en tirant sur le plateau.
- Déplacez la poignée en position de transport.
- Placez les encoches du montant sur le plateau. Abaissez le porte-bébé jusqu'à ce que le loquet de sûreté de l'attachement s'enclenche dans le plateau.

Suite au verso...

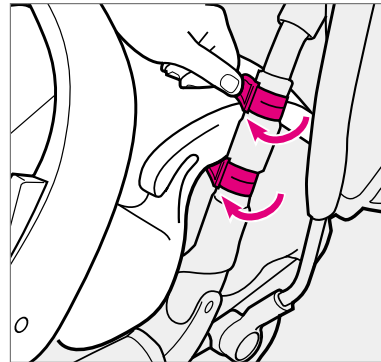
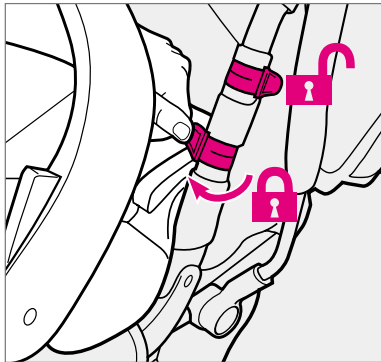
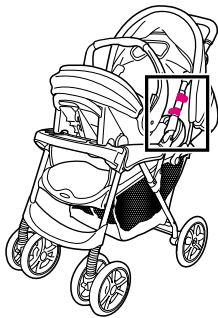
- Recline el asiento del cochecito hacia atrás hasta la posición más baja. Pliegue la capota.
- Verifique que la bandeja para niño esté conectada bien tirando.
- Mueva la manija del transportador a la posición para el transporte.
- Coloque las ranuras de montaje sobre la bandeja. Empuje hacia abajo el transportador hasta que se trabe en la bandeja.

Continuación en la página siguiente...





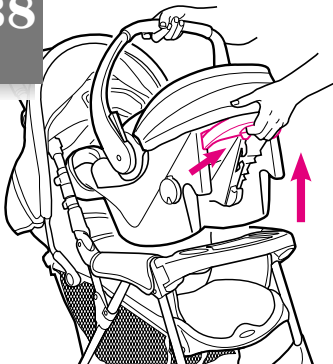
- Push carrier down so it is below latches on stroller handle as shown. **Turn and lock latches. ALWAYS LOCK LATCHES OVER CARRIER.**
- Check that carrier is securely attached by pulling up on the carrier handle.
- Appuyez sur le porte-bébé vers le bas pour qu'il soit en-dessous des loquets de sûreté sur le guidon de la poussette comme illustré. **Tournez et verrouillez les loquets de sûreté. TOUJOURS VERROUILLEZ LES LOQUETS DE SÛRETÉ AU-DESSUS DU PORTE-BÉBÉ.**
- Assurez-vous que le porte-bébé est attaché solidement en tirant sur le guidon du porte-bébé.
- Empuje el transportador hacia abajo de manera que esté por debajo de las trabas de la manija del cochecito como se muestra. **Gire y trabe las trabas. TRABE SIEMPRE LAS TRABAS SOBRE EL TRANSPORTADOR.**
- Verifique que el transportador esté conectado con firmeza tirando hacia arriba de la manija del transportador.



**Certain models** have two sets of latches, to allow for two recline positions. The carrier can be positioned below the bottom latch or between the two latches. **ALWAYS LOCK LATCHES OVER CARRIER.**

**Certains modèles** ont deux jeux de loquets, permettant deux positions d'inclinaison. Le porte-bébé peut être placé en dessous du loquet inférieur ou entre les deux loquets. **TOUJOURS VERROUILLEZ LES LOQUETS DE SÛRETÉ AU-DESSUS DU PORTE-BÉBÉ.**

**En ciertos modelos** hay dos juegos de trabas, para permitir que el asiento se recline en dos posiciones. El transportador puede colocarse por debajo de la traba inferior o entre las dos trabas. **SIEMPRE TRABE LAS TRABAS SOBRE EL TRANSPORTADOR.**



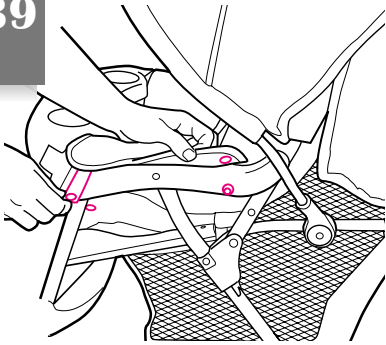
- To remove carrier: unlock latches above carrier, squeeze release handle at back of carrier, and lift carrier out of the stroller. When carrier is not in use, latches should be in unlocked position, away from baby.
- Pour enlever le porte-bébé, déverrouillez les loquets de sûreté au dessus du porte-bébé, pressez la poignée de dégagement à l'arrière du porte-bébé, et enlevez le porte-bébé de la poussette. Quand le porte-bébé n'est pas utilisé, les loquets de sûreté doivent être déverrouillés, loin de bébé.
- Para quitar el transportador: abra los cierres arriba del transportador; apriete la manivela de soltar en la parte trasera del transportador, y levante el transportador del cochecito. Cuando el transportador no esté en uso, los cierres deben estar en la posición abierta, fuera del alcance del bebé.

## To Remove Seat

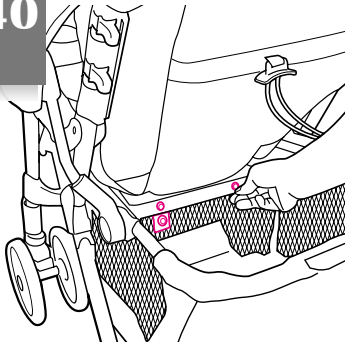
## Enlever le siège

## Para sacar el asiento

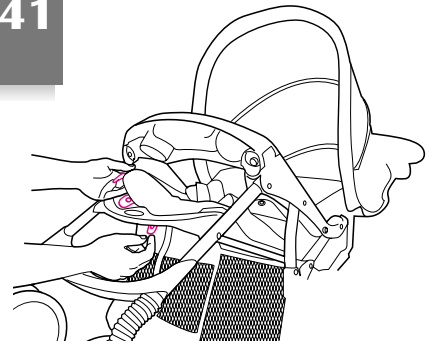
39



40



41

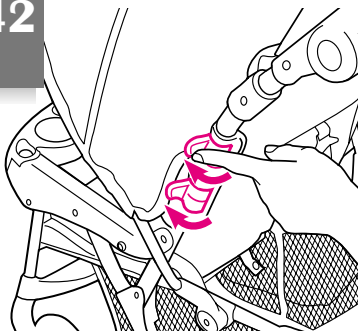


Four plastic tabs under seat front.

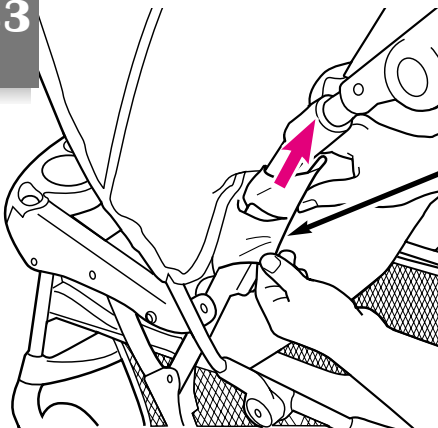
Quatre onglets de plastique sous l'avant du siège.

Cuatro lengüetas de plástico debajo del asiento.

42



43

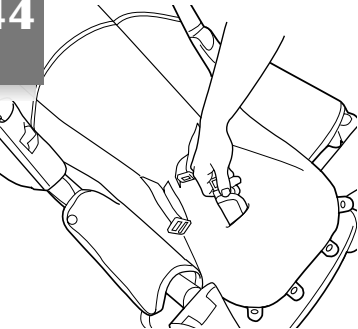


A stiffener rod is sewn into the fabric. It slides out of a plastic channel here.

Une tringle rigide est cousue dans le tissu. Elle se glisse hors d'un conduit de plastique ici.

Una varilla está cosida en la tela y sale de un canal de plástico de esta manera.

44

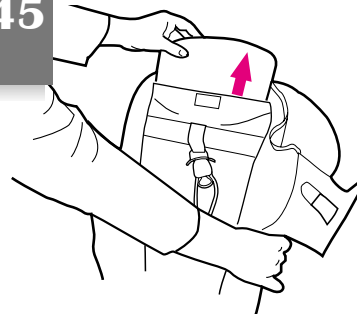


**Waist belt models:** push straps back through seat slots.

**Modèles avec ceinture à la taille:** repassez les courroies à travers les fentes du siège.

**Modelos con cinturón:** pase las correas por las ranuras del asiento.

45



Open top and remove back board.

Soulevez le haut et enlevez le panneau du dossier.

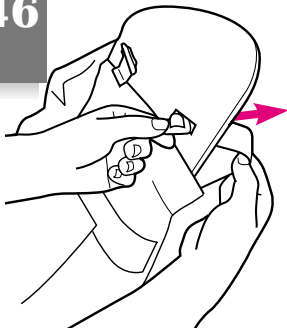
Abra la parte superior y quite el tablero.

**Harness models:** see next page.

**Modèles avec harnais:** voir la prochaine page.

**Modelos con arnés:** véa la página siguiente.

46

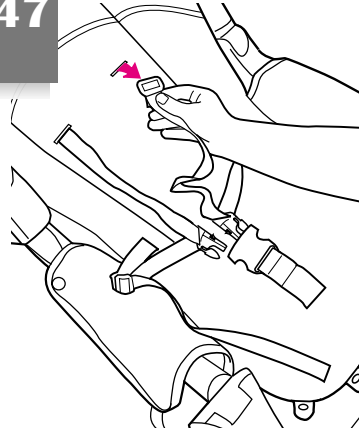


**Harness models:**  
pull shoulder straps  
through back board  
when removing.

**Modèles avec harnais:**  
au moment de l'enlever,  
tirez les courroies aux  
épaules à travers le  
panneau du dossier.

**Modelos con arnés:**  
Para quitar las correas  
de los hombros, páselas  
a través del tablero.

47



Pull straps back  
through seat slots.  
Straps remain  
attached to frame.

Tirez les courroies à  
travers les fentes du  
siège. Les courroies  
restent attachées à  
l'armature.

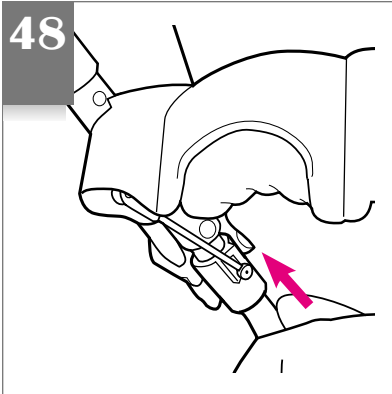
Pase las correas  
por las ranuras del  
asiento. Las correas  
se mantienen fijadas  
al bastidor.

## To Remove Parent's Tray

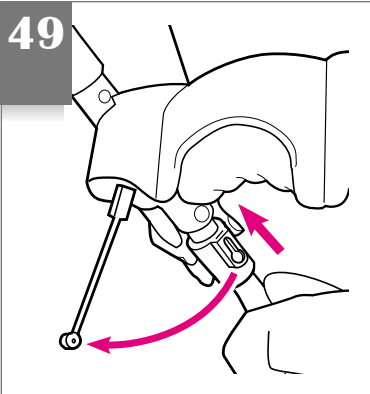
## Enlever le plateau pour adulte

## Para sacar la bandeja para padres

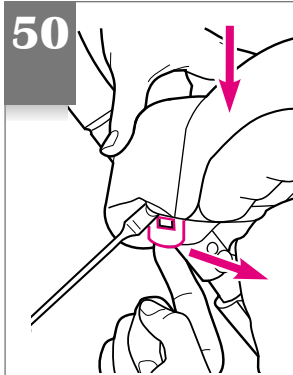
48



49



50



Push tray down  
and pull tabs  
inward.

Abaissez le  
plateau et retirez  
les onglets.

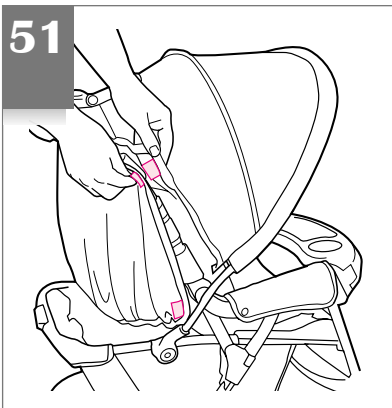
Empuje la  
bandeja hacia  
abajo y saque  
las lengüetas.

## To Remove Canopy

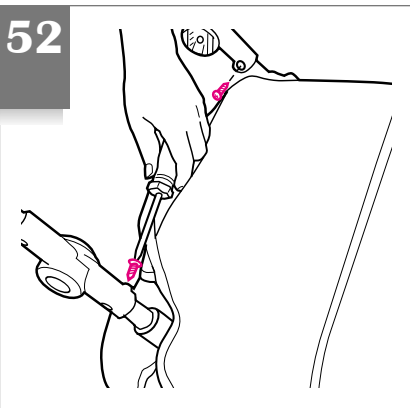
## Enlever le baldaquin

## Para sacar la capota

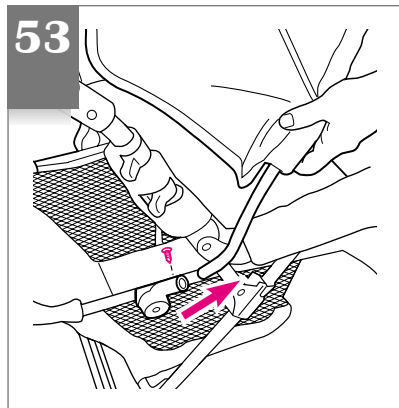
51



52



53



Remove support wire  
and U tube from canopy  
(note orientation)  
before washing.

Enlever le support et le tube  
en U du baldaquin (**noter  
bien l'orientation**) avant de  
laver le baldaquin.

Saque el alambre de apoyo  
y el tubo en U de la capota  
(**note la orientación**) antes  
de lavarla.

## Replacement Parts (USA)

Complete the form below. Your stroller model number **MUST** be included on the form to ensure proper replacement parts. **Your model number can be found on the tube below the footrest. Payment must accompany your order.**

Return the form with payment to:  
**GRACO Children's Products Inc.**  
**Customer Service Department**  
**P.O. BOX 100, Main Street**  
**Elverson, PA 19520**

## Piezas de repuesto (EE.UU)

Complete el formulario a continuación. El número de modelo de su cochecito **DEBE** incluirse en este formulario para asegurarse de que recibirá las piezas de repuesto apropiadas. **El número de modelo puede encontrarse en el tubo debajo del reposapiés. El pago en dólares estadounidenses debe incluirse con el pedido.**

Devuélvase con pago a:  
**GRACO Children's Products Inc.**  
**Customer Service Department**  
**P.O. BOX 100, Main Street**  
**Elverson, PA 19520**

## Replacement Parts (Canada)



To purchase parts in Canada, contact Elfe at  
**1-800-667-8184**  
 (Montreal: 514-344-3533  
 Fax: 514-344-9296).

## Des pièces de remplacement (au Canada)



Pour commander les pièces au Canada, communiquez avec Elfe au  
**1-800-667-8184**  
 (Montréal: 514-344-3533  
 Fax: 514-344-9296).

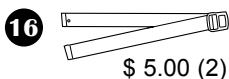
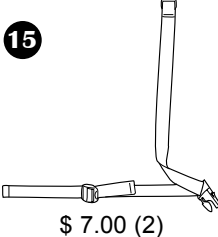
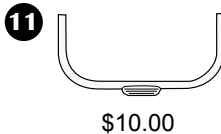
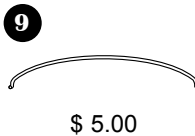
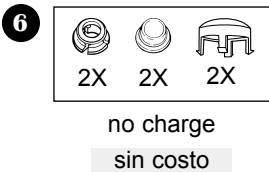
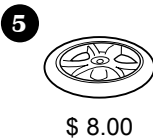
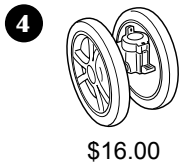
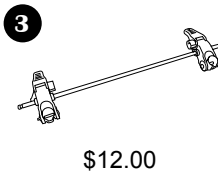
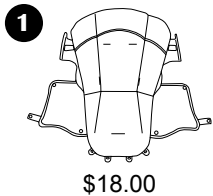


Questions? Telephone us at: • ¿Preguntas? Llámenos al:

**1-800-345-4109**

• Circle the part you need.

• Marque con un círculo el repuesto que necesita.



### Must be filled in: Debe completarse:

Model No.  
N° de modelo

Serial No.  
N° de serie

Total • Total:

Shipping & handling\*:  
Gastos de envío\*: \$5.00

Sales tax\*\*:  
Impuestos\*\*:

Total due:

Total a pagar:

\*\$15.00 outside the continental U.S.  
\*US\$ 15.00 para fuera del continente de EE.UU.  
\*\*CA 6%, IL 6.25%, IN 5%, NY 8.25%,  
OH 5.75%, PA 6%, SC 5%

### Ship to • Enviar a:

Name • Nombre

Address • Dirección

City, State, Zip • Ciudad, Estado, Código postal

Telephone • Teléfono

☐ Check or money order enclosed  
(payable to Graco Children's Products Inc.)  
Cheque o giro adjunto  
(a nombre de Graco Children's Products Inc.)

☐ Charge to credit card • Cargar a la tarjeta de crédito  
Account #: • Cuenta N°:

☐ Visa

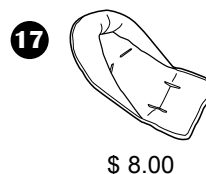
Exp. date • Fecha de vencimiento:

☐ Mastercard

Signature • Firma:

☐ Discover

Certain models • Ciertos modelos



# IMPORTANT!

## PRODUCT REGISTRATION CARD

THANK YOU  
FOR CHOOSING  
**GRACO®**

Please take a moment to  
complete this card today to:

- ▶ REGISTER  
YOUR  
PRODUCT
- ▶ RECEIVE  
FUTURE  
INFORMATION
- ▶ HELP US  
DEVELOP NEW  
PRODUCTS

Please send other correspondence to:

Graco Children's Products Inc.  
Main Street  
P.O. Box 100  
Elverson, PA 19520-0100

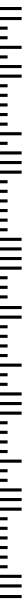
238 A

# GRACO®

PRODUCT REGISTRATION DEPARTMENT  
PO BOX 40  
DENVER CO 80201-0040



Place  
First-Class  
Stamp  
Here  
Post Office will  
not deliver  
without proper  
postage







Thank you for your purchase of a Graco product. Your input regarding this product is very important to us.

Return this card today to:

## 1 REGISTER YOUR PRODUCT

We will keep the model number, serial number, and date of purchase of your Graco product on file.

## 2 RECEIVE FUTURE INFORMATION

By returning this card, you will help us to notify you of any issues concerning this product.

## 3 HELP US DEVELOP NEW PRODUCTS

We value your input. Your responses will help us develop new products specifically designed to meet your needs.

DETACH HERE BEFORE MAILING

### IMPORTANT! Product Registration Card IMPORTANT!

1. ☐ Mr. 2. ☐ Mrs. 3. ☐ Ms. 4. ☐ Miss

238

First Name: Initial: Last Name:

Address: (Number and Street)

Apt. #:

City:

State:

Zip Code:

2. Phone #:

4. Store Name:

6. Record Model Number and Serial Number:

(These can be found on the white label on the product)

Model Number

Serial Number

7. Was this purchase a:

1. ☐ Gift? 2. ☐ Self purchase?

8. Is this your first child?

1. ☐ Yes 2. ☐ No

9. In what trimester was your purchasing decision made?

1. ☐ 1st 2. ☐ 2nd 3. ☐ 3rd

10. This child is:

1. ☐ Male 2. ☐ Female

11. How did you first hear about this Graco product?

1. ☐ Word of Mouth 5. ☐ Store Flyer  
2. ☐ Salesperson 6. ☐ Catalog  
3. ☐ In-Store Display 7. ☐ Other  
4. ☐ Magazine Ad

12. Check the three (3) most important reasons why you purchased this Graco product:

1. ☐ Received as a Gift  
2. ☐ Fabric Design / Appearance  
3. ☐ Frame Design / Style  
4. ☐ Graco Reputation  
5. ☐ Recommendation of Salesperson  
6. ☐ Recommendation of Friend / Family  
7. ☐ Value for Price  
8. ☐ Magazine Advertisement  
9. ☐ Ease of Operation  
10. ☐ Light Weight  
11. ☐ Product Features  
12. ☐ Sale / Promotion  
13. ☐ Prior Experience with Graco

13. What other brands did you consider?

1. ☐ Graco was the only brand considered  
2. ☐ Century 6. ☐ Fisher Price  
3. ☐ Combi 7. ☐ Gerry  
4. ☐ Cosco 8. ☐ Other  
5. ☐ Evenflo

14. Have you purchased Graco products before?

1. ☐ Yes 2. ☐ No

3. I am a:

1. ☐ Parent 2. ☐ Grandparent

5. Date of Purchase:

Month Day Year

15. Where do you and your family do most of your shopping?

1. ☐ Shopping Mall  
2. ☐ Discount Store  
3. ☐ Specialty Store

16. Baby's date of birth: (or due date)

Month Day Year

17. Date of Your birth:

Month Day Year

18. For your primary residence, do you:

1. ☐ Own? 2. ☐ Rent?

19. Your marital status:

1. ☐ Married 2. ☐ Single

20. Education (Please check which category applies):

1. ☐ High School 3. ☐ Completed College  
2. ☐ Some College 4. ☐ Graduate School

21. Including yourself, what is the total number of people living in your household?

(Examples: 01, 02, 03, 04...)

22. NOT including yourself, what are the AGES of the other people living in your household?

Age (in years)

Male:

Female:

23. Which best describes your family income?

1. ☐ Under \$15,000 5. ☐ \$50,000-\$74,999  
2. ☐ \$15,000-\$24,999 6. ☐ \$75,000-\$100,000  
3. ☐ \$25,000-\$34,999 7. ☐ \$100,000-\$149,999  
4. ☐ \$35,000-\$49,999 8. ☐ Over \$150,000

24. In the last 6 months have you or your spouse:

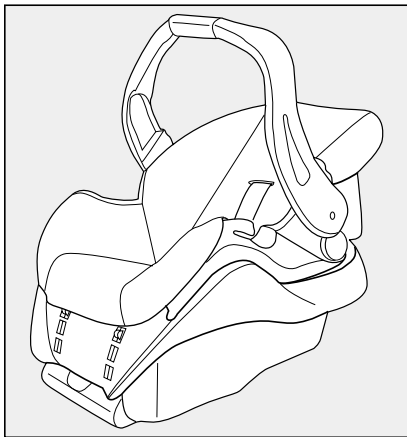
1. ☐ Purchased clothes through the mail?  
2. ☐ Purchased gifts through the mail?  
3. ☐ Worked in your garden?  
4. ☐ Traveled on vacation?  
5. ☐ Purchased through television shopping?  
6. ☐ Purchased two or more books?  
7. ☐ Purchased cassettes or CDs?  
8. ☐ Donated to wildlife / environmental causes?  
9. ☐ Donated to charities?

Thanks for taking time to fill out this questionnaire. Please check here [ ] if you do not wish to learn more about Graco or obtain information on new ideas from other exciting companies.

# GRACO®

## Infant Restraint/Carrier

### Owner's Manual



---

**READ THIS MANUAL  
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.**

Do not install or use this infant restraint until you read and understand the instructions in this manual.

**FAILURE TO PROPERLY USE THIS INFANT RESTRAINT  
INCREASES THE RISK OF SERIOUS INJURY OR DEATH IN  
A SUDDEN STOP OR CRASH.**

---

© 2001 Graco 430-8-01

<b>1.0</b>	<b>Registration Information</b>	<b>4-5</b>
1.1	Register Your Infant Restraint	4
1.2	Recall Information	4
1.3	If You Need Help	5
<b>2.0</b>	<b>Features and Components</b>	<b>6-13</b>
2.1	3-Point Harness Model	7
2.2	5-Point Harness Model	9
2.3	Removing and Attaching Base	11
2.4	Adjusting Handle	11
2.5	Attaching Canopy	12
2.6	Head Support	13
2.7	Cold Weather Boot	13
<b>3.0</b>	<b>Important Information</b>	<b>14-18</b>
3.1	Warnings for Use as Infant Restraint	14
3.2	Warning for Use With a Stroller	16
3.3	Additional Warnings for Use as Carrier	17
3.4	Height and Weight Limits	18
<b>4.0</b>	<b>Infant Restraint Location</b>	<b>19-23</b>
4.1	Vehicle Seat Requirements	19
4.2	Vehicle Seat Belt Requirements	20
	4.2.1 UNSAFE Vehicle Belt Systems	21
	4.2.2 SAFE Vehicle Belt Systems	22

<b>5.0 Using Infant Restraint</b>	<b>.24-36</b>
5.1 Positioning Harness Straps	.24
5.1.1 3-Point Harness	.25
5.1.2 5-Point Harness	.26
5.2 Securing Child in Infant Restraint	.28
5.2.1 3-Point Harness	.29
5.2.2 5-Point Harness	.30
5.3 Installing the Infant Restraint/Base	.31
5.4 Reclining Infant Restraint/Base	.34
<b>6.0 Additional Information</b>	<b>.37-38</b>
6.1 Airplane Use	.37
6.2 Cleaning and Maintenance	.37
<b>Replacement Parts</b>	<b>.40-41</b>

# 1.0 Registration Information

Model Number:

---

Serial Number:

---

Purchase Date:

---

## 1.1 Register Your Infant Restraint

Please fill in the above information. The **model and serial numbers** can be found on a label underneath your infant restraint. Fill out the prepaid registration postcard attached to the seat cover and mail it today.

Child restraints could be recalled for safety reasons. You must register this restraint to be reached in a recall. **Send your name, address and model/serial numbers to:**

Graco Children's Products Inc.  
P.O. Box 100  
Elverson, PA, 19520-9974  
or call 1-888-224-6549

## 1.2 Recall Information

- Call the U.S. Government's Auto Safety Hotline at 1-800-424-9393 (202-366-0123 in D.C. area)
- [www.nhtsa.dot.gov](http://www.nhtsa.dot.gov)
- Graco: 1-888-224-6549 or [www.gracobaby.com](http://www.gracobaby.com)



## **1.3 If You Need Help**

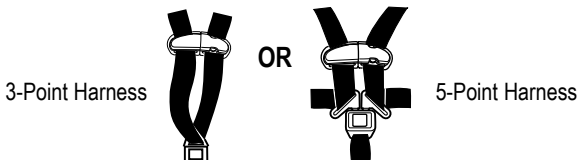
In the U.S.A. or Canada, please contact our Customer Service Department with any questions you may have concerning parts, use, or maintenance. When you contact us, please have your product's **model and serial numbers** ready so that we may help you efficiently. These numbers can be found on a sticker on the underside of your infant restraint.

**USA: 1-888-224-6549 or [www.gracobaby.com](http://www.gracobaby.com)**

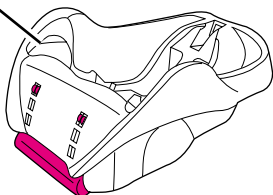
**Canada: 1-800-667-8184      Montreal: 514-344-3533**

## 2.0 Features and Components

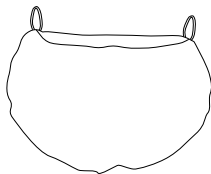
Each model of the infant restraint comes with different harness options. **To adjust your infant restraint properly, it is very important to follow the instructions that are appropriate for the model you have purchased.**



Vehicle belt path



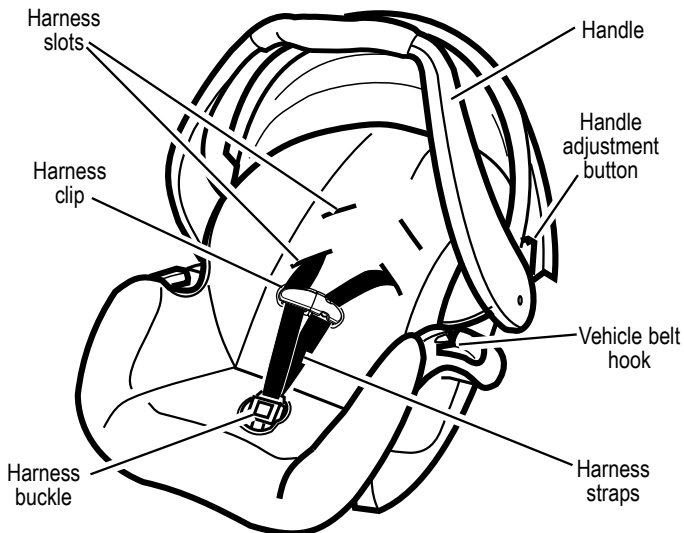
Base



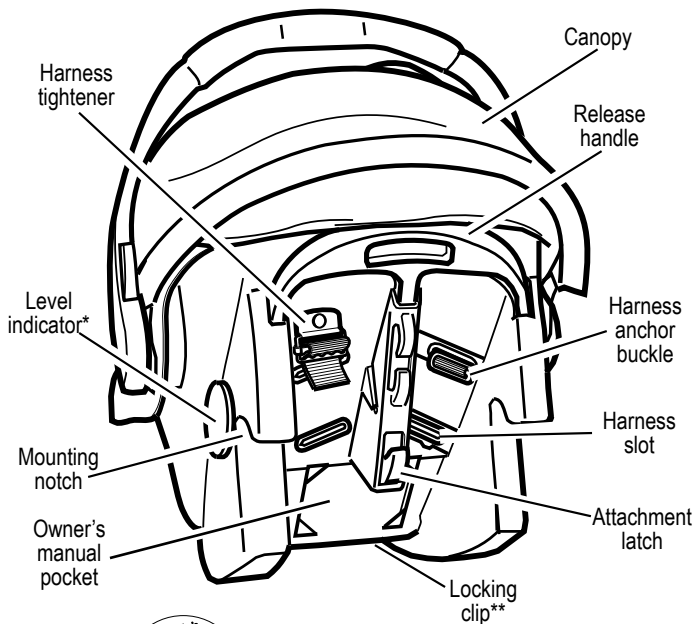
Boot  
(on certain models)

## 2.1 3-Point Harness Model

### FRONT VIEW: 3-POINT HARNESS



## REAR VIEW: 3-POINT HARNESS



### \*Level Indicator



The level indicator is attached to the side of the infant restraint, and indicates whether or not the infant restraint is properly reclined.

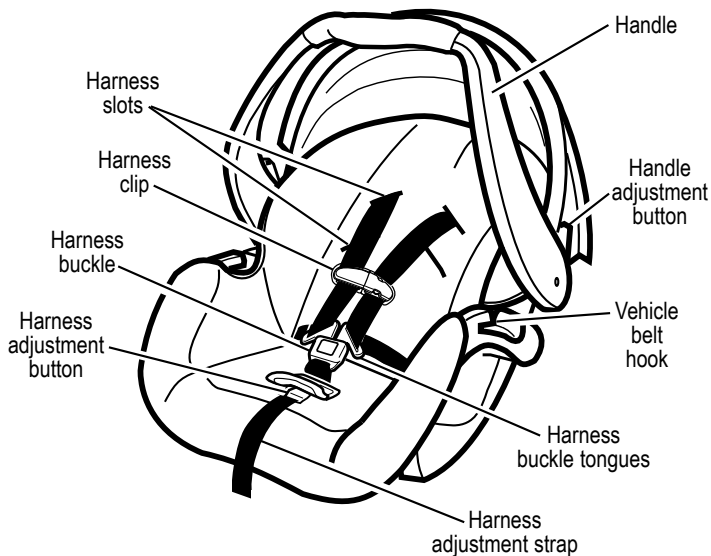
### \*\*Locking Clip



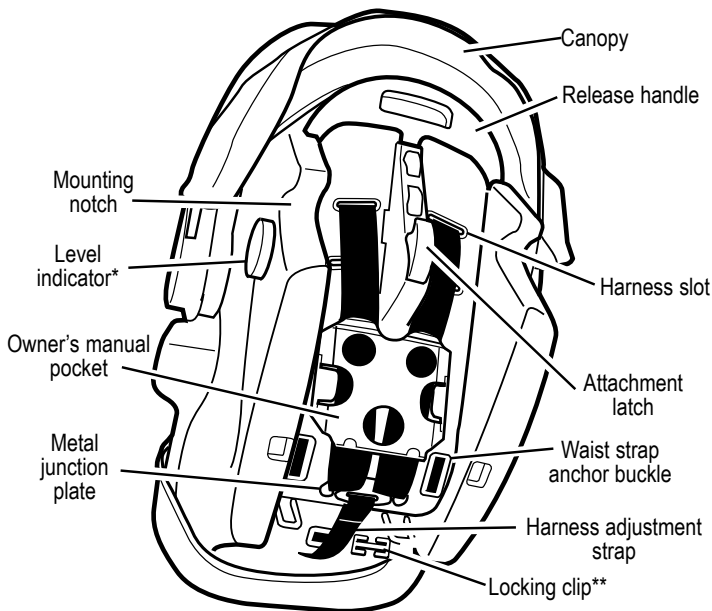
The locking clip is stored on the bottom of the infant restraint. You will need to use it with certain types of vehicle seat belts.

## 2.2 5-Point Harness Model

### FRONT VIEW: 5-POINT HARNESS



## REAR VIEW: 5-POINT HARNESS



### \*Level Indicator



The level indicator is attached to the side of the infant restraint, and indicates whether or not the infant restraint is properly reclined.

### \*\*Locking Clip

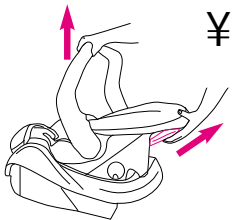


The locking clip is stored on the bottom of the infant restraint. You will need to use it with certain types of vehicle seat belts.

## 2.3 Removing and Attaching Base

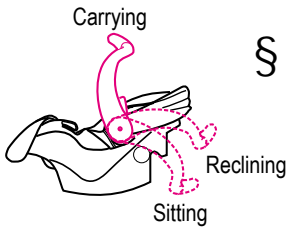
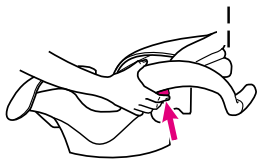
To remove infant restraint, squeeze handle at back of seat and lift infant restraint from base as shown ¥.

To put infant restraint in base, push infant restraint down until it clicks into base. **Pull up on infant restraint to be sure it is latched firmly into base.**



## 2.4 Adjusting Handle

1. Press handle adjustment buttons on both sides of handle |.
2. Rotate handle until it clicks into any of three positions (for carrying, reclining, or sitting). **BOTH** handle adjustment buttons must pop out to lock handle in place §.
3. **Push and pull on the handle to be sure it is locked firmly in position.**

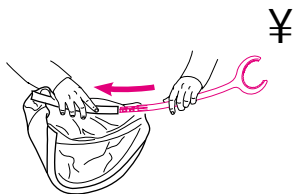




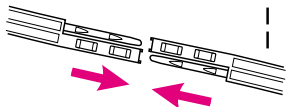
## 2.5 Attaching Canopy

1. Infant restraint comes with four (two on certain models) identical canopy support parts.

Thread one canopy support completely through one sewn tunnel ¥.



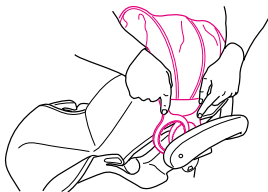
2. Slide straight end of a second support into the straight end of the first support |.



3. On models with four canopy supports, repeat steps one and two for the other canopy tunnel. The canopy should appear as shown §.



4. Attach canopy in the areas between the infant restraint and the handle base ..

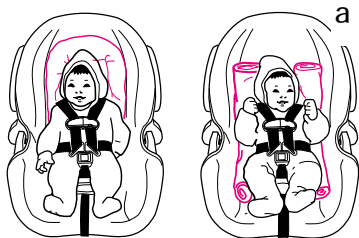


## 2.6 Head Support (on certain models)

Some infants may need extra support to keep their head and body in a comfortable position. Unsnap the sides and resnap them with the harness straps threaded through the slots in the cushion ©.

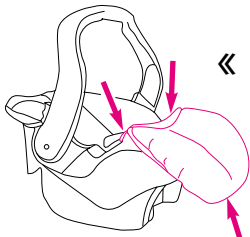


If your model does not include a head support, you may want to use a rolled towel or a blanket for support <sup>a</sup>. **MAKE SURE THAT NOTHING INTERFERES WITH THE HARNESS.** It must still be flat and snug against your child's shoulders.



## 2.7 Cold Weather Boot (on certain models)

Some models come with a cold weather boot. To use, wrap elastic around bottom of seat and place both elastic loops around vehicle belt hooks as shown «.



## **3.0 Important Information**

### **3.1 Warnings for Use as Infant Restraint**

#### **WARNING**

- **DO NOT INSTALL OR USE THIS INFANT RESTRAINT AND BASE UNTIL YOU READ AND UNDERSTAND THE INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL AND IN YOUR VEHICLE OWNER'S MANUAL.** DO NOT let others install or use the infant restraint unless they understand how to use it.
- **FAILURE TO PROPERLY USE THIS INFANT RESTRAINT AND BASE INCREASES THE RISK OF SERIOUS INJURY OR DEATH IN A SUDDEN STOP OR CRASH.** Your child can be injured in a vehicle even if you are not in a crash. Sudden braking and sharp turns can injure your child if the infant restraint is not properly installed or if your child is not properly secured in the infant restraint.
- **PLACE THIS INFANT RESTRAINT IN A REAR-FACING POSITION** when using it in the vehicle.
- **NEVER PLACE THIS INFANT RESTRAINT IN A VEHICLE SEATING LOCATION THAT HAS AN AIR BAG.** If an air bag inflates, it can hit the infant restraint with great force and cause serious injury or death to your child. Refer to your vehicle owner's manual for information about air bags and infant restraint installation.

- **SOME SPECIAL NEEDS CHILDREN**, such as pre-term babies or those who have tested positive for positional apnea, may be at increased risk of suffering breathing or other difficulties in an infant restraint. If your child has special needs, we recommend that you have your physician or hospital staff evaluate your child and recommend the proper infant restraint or car bed before using this product.
- According to accident statistics, **CHILDREN ARE SAFER WHEN PROPERLY RESTRAINED IN REAR VEHICLE SEATING POSITIONS, RATHER THAN FRONT SEATING POSITIONS.** For a vehicle with a front passenger air bag, refer to your vehicle owner's manual as well as these instructions for infant restraint installation.
- **NEVER LEAVE YOUR CHILD UNATTENDED.**
- **NEVER LEAVE AN INFANT RESTRAINT AND BASE UNSECURED IN YOUR VEHICLE.** An unsecured infant restraint can be thrown around and may injure occupants in a sharp turn, sudden stop or crash. Remove it or make sure that it is securely belted in the vehicle.
- **REPLACE THE INFANT RESTRAINT AND BASE AFTER AN ACCIDENT OF ANY KIND.** An accident can cause damage to the infant restraint that you cannot see.
- **STOP USING INFANT RESTRAINT AND BASE AND THROW IT AWAY** after the date molded into the underside of the infant restraint.
- **DO NOT MODIFY YOUR INFANT RESTRAINT AND BASE** or use any accessories or parts supplied by other manufacturers.

- **NEVER USE INFANT RESTRAINT AND BASE IF IT HAS DAMAGED OR MISSING PARTS.** DO NOT use a cut, frayed or damaged infant restraint harness or vehicle seat belt.
- **THE INFANT RESTRAINT CAN BECOME VERY HOT IF LEFT IN THE SUN.** Always touch the surface of any metal or plastic parts before putting your child in the infant restraint.
- **THIS CHILD RESTRAINT CONFORMS** to all applicable Federal Motor Vehicle Safety Standards and is certified for use in motor vehicles and aircraft.
- **NEVER GIVE THIS INFANT RESTRAINT AND BASE** to someone else without also giving them this manual.
- **NEVER USE A SECOND-HAND INFANT RESTRAINT AND BASE** or an infant restraint whose history you do not know.

### **3.2 Warning for Use With a Stroller**

- **USE ONLY WITH STROLLERS THAT ARE PART OF THE GRACO TRAVEL SYSTEM.** Refer to stroller instruction sheet for details about how to attach the infant restraint to your stroller. If you do not have an instruction sheet, please call toll-free, 1-888-224-6549 to obtain one, or visit our website, [www.gracobaby.com](http://www.gracobaby.com).

### 3.3 Additional Warnings for Use as Carrier

## **WARNING**

- **FALL HAZARD:** Child's movements can slide carrier.  
**NEVER** place carrier near edges of countertops, tables or other high surfaces. Always stay within arms reach whenever carrier is not on floor/ground.  
**BE SURE** handle locks into position before lifting carrier.  
**NEVER** place carrier in the top of a shopping cart.
- **SUFFOCATION HAZARD:** Infant Carrier can roll over on soft surfaces and suffocate child. Never place carrier on beds, sofas or other soft surfaces.
- **STRANGULATION HAZARD:** Child can strangle in loose restraint straps. Always use harness, never leave child in carrier when straps are loose or undone.  
**KEEP STRINGS AND CORDS AWAY FROM CHILD.** Strings and cords can cause strangulation.  
**DO NOT** place carrier near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.  
**DO NOT** hang strings on or over the carrier.  
**DO NOT** place items with a string around a child's neck, such as hood strings, pacifier cords, etc.  
**DO NOT** attach strings to toys.

### 3.4 Height and Weight Limits

#### **WARNING**

**FAILURE TO USE INFANT RESTRAINT IN A MANNER APPROPRIATE FOR YOUR CHILD'S SIZE MAY INCREASE THE RISK OF SERIOUS INJURY OR DEATH.**

Your child **MUST** meet all requirements:

- **WEIGHT: 20 lbs. (9 kg) or less**
- **HEIGHT: 26 inches (66 cm) or less**



## 4.0 Infant Restraint Location

### 4.1 Vehicle Seat Requirements

#### **⚠ WARNING**

##### **IMPROPER PLACEMENT OF THE INFANT RESTRAINT INCREASES THE RISK OF SERIOUS INJURY OR DEATH.**

Some seating positions in your vehicle may not be safe for this infant restraint. Some vehicles do not have any seating positions that can be used safely with the infant restraint. If you are not sure where to place the infant restraint in your vehicle, consult your vehicle owner's manual or Graco Children's Products Inc., 1-888-224-6549.

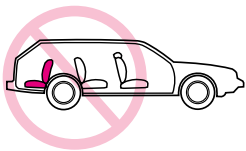
- **Whenever possible, secure the infant restraint in the center position of the seat directly behind the front seats** ¥.

An adult should ride in the rear seat to watch the child. If the driver is the only adult present, a child may need to ride in the front seat. **BUT ONLY** if there is no passenger-side air bag and all of the other vehicle seat and seat belt requirements listed are met.

- **NEVER place this infant restraint in a vehicle seating location that has an air bag** |. See "3.1 Warnings for Use as Infant Restraint", p.14.



- The VEHICLE seat must face forward.



- **DO NOT** use infant restraint on vehicle seats with seat backs that will not lock in an upright position. **DO NOT** use seats that can fold down without having to release a lock or latch of some kind. These seats can fly forward and strike the child in a sudden stop or crash.

## 4.2 Vehicle Seat Belt Requirements

### **WARNING**

**MANY SEAT BELT SYSTEMS ARE NOT SAFE TO USE WITH THE INFANT RESTRAINT. THE VEHICLE SEAT BELT MUST BE DESIGNED TO HOLD THE INFANT RESTRAINT TIGHTLY AT ALL TIMES.**

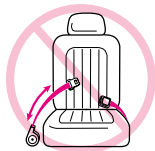
Pay careful attention to these systems; some of the seat belts that are not safe to use look very much like seat belts that are safe to use. If you are unsure, consult your vehicle owner's manual or Graco Children's Products Inc., 1-888-224-6549.

## 4.2.1 **UNSAFE** Vehicle Belt Systems

**DO NOT** use any of the following systems to secure the infant restraint.

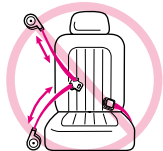
- **Lap Belts with Emergency Locking Retractor (ELR)**

This lap belt stays loose and can move until it locks in a crash or sudden stop.



- **Combination Lap/Shoulder Belt with Retractor**

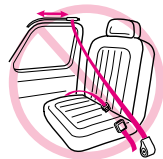
Each strap has a retractor at one end and is attached to the latch plate at the other end.



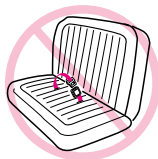
- **Passive Restraint - Lap Belt with Motorized Shoulder Belt**

- **Passive Restraint - Lap or Shoulder Belt Mounted on Door**

**DO NOT** use vehicle belts that are attached to the door in any way or that move along a track to automatically surround the passenger when the door is closed.



- **Lap Belts Forward of Seat Crease**

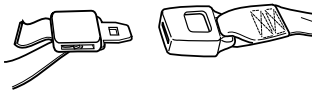


## 4.2.2 SAFE Vehicle Belt Systems

**THE FOLLOWING BELT SYSTEMS CAN BE USED WITH YOUR INFANT RESTRAINT, IF** the seat location meets all other requirements of these instructions and those in your vehicle owner's manual.

- **Lap Belts - Manually Adjusted**

When buckled, the belt is tightened manually by pulling on the excess belt while pushing down hard on the infant restraint.



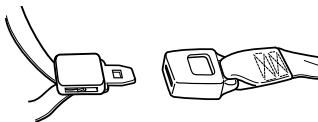
- **Lap Belts with Automatic Locking Retractor (ALR)**

The automatic locking retractor will not permit the lap belt to lengthen once it is buckled. Tighten the belt by feeding the belt back into the retractor while pushing down hard on the infant restraint.



- **Combination Lap/Shoulder Belt with Locking Latch Plate**

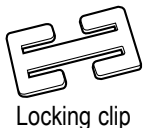
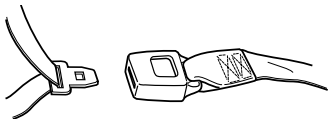
Once it is buckled, this type of belt has a latchplate that will not allow the lap portion of the belt to loosen. Belt is tightened by pulling hard on the shoulder portion of the vehicle belt while pushing down hard on the infant restraint.



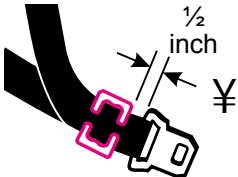

- **Combination Lap/Shoulder Belt with Sliding Latch Plate**

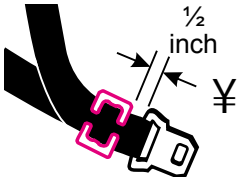
This belt has a latchplate that slides freely along the belt.

This belt **MUST** be converted to prevent movement of the lap portion of the belt. You must use the **locking clip** provided with the infant restraint, unless your vehicle's seat belt can be converted in another way as described in your vehicle owner's manual.



### To Install Locking Clip:

1. Tighten the buckled belt by pushing down hard on the infant restraint and pulling hard on the shoulder belt.
2. While pushing down on infant restraint, pinch the two straps together behind the buckle tongue. Unbuckle the belt without allowing it to slip.
3. Connect lap and shoulder belts with locking clip as shown  and .
4. Rebuckle belt. Check that lap belt does not move by pulling and pushing hard on infant restraint. If belt loosens or lengthens, repeat procedure.



Locking clip goes here,  
1/2 inch from the buckle

## 5.0 Using Infant Restraint

### 5.1 Positioning Harness Straps

#### **⚠ WARNING**

**FAILURE TO PROPERLY ADJUST THE HARNESS STRAPS FOR YOUR CHILD INCREASES THE RISK OF SERIOUS INJURY OR DEATH IN THE EVENT OF A SHARP TURN, SUDDEN STOP OR CRASH.** The harness straps must be properly adjusted to fit your child according to the following instructions.

1. Remove infant restraint from base and rotate handle down to sitting position. See “2.3 Removing and Attaching Base” and “2.4 Adjusting Handle”, p. 11.

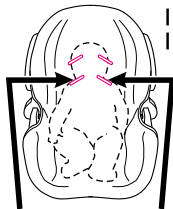
2. Place child in infant restraint as shown ¥ .
3. Determine which pair of harness slots are **even with or just below your child's shoulders** | .

**DO NOT** use upper harness slots if they are above your child's shoulders. They will not hold a small child securely in a sudden stop or crash.

4. If the harness straps must be adjusted: remove child from infant restraint and follow directions for your type of harness system:

**5.1.1 3-Point Harness - p. 25**

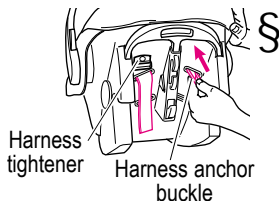
**5.1.2 5-Point Harness - p. 26**



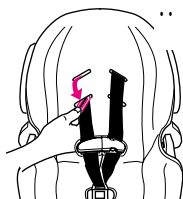
Use harness slots even with or just below child's shoulders

## 5.1.1 3-Point Harness

1. From back, push harness anchor buckle back through harness slot. If necessary, from front, use harness strap to pull buckle from slot § .

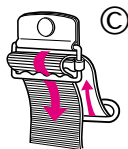


2. Reinsert harness anchor buckle in the appropriate slot ¶ .



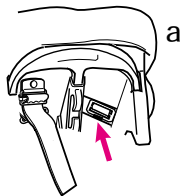
3. From back, remove harness strap from harness tightener. If necessary, from front, use harness strap to pull strap from slot.

4. Reinsert strap in the appropriate slot. Thread strap through tightener **exactly as shown** © .






### 5. SAFETY CHECK:

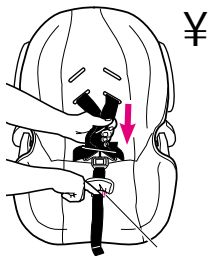
- a) **CHECK** that straps are not twisted;
- b) **CHECK** that straps are secure: pull on harness straps from front.
- c) **CHECK** that harness anchor buckle is snapped flat against back as shown <sup>a</sup> .



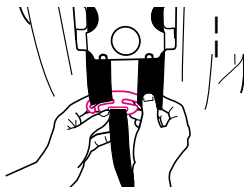


## 5.1.2 5-Point Harness

1. Depress the harness adjustment button under the seat flap  . Pull the shoulder straps out to loosen the harness .
2. Behind seat, remove the ends of the two shoulder straps from the metal junction plate  .
3. From front, pull straps through the harness slots and then reinsert them through the appropriate slots.
4. Behind seat, push both shoulder straps **UNDER** owner's manual pocket and out the bottom.
5. Reassemble the strap ends onto the metal junction plate  . **Follow the appropriate instructions for a smaller or larger baby on the following page.**



Harness adjustment button



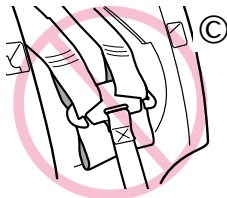
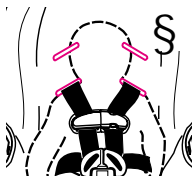
### 6. SAFETY CHECK:

After the harness has been completely reinstalled,

- a) **CHECK** that harness straps are not twisted in front or back.
- b) **CHECK** that straps are secure by pulling on them.

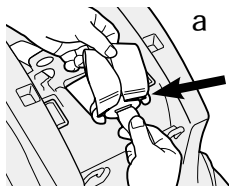
## FOR SMALLER BABY:

Use the lower harness slots § (if they are even with or just below your child's shoulders) and the upper strap loops ¶ . The ends of the straps must hang in front of the metal plate as shown in ¶ , not as shown in © .



**CHECK** that the loops are completely within junction plate slots <sup>a</sup> .

**CHECK** that straps are secure by pulling on them.

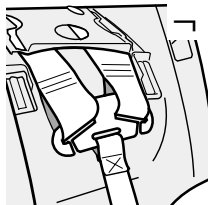
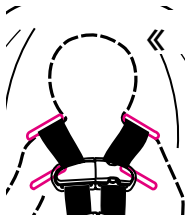


## FOR LARGER BABY:

Use upper harness slots and the end strap loops « .

**CHECK** that the loops are completely within junction plate slots ¶ .


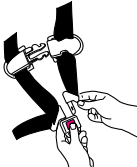
**CHECK** that straps are secure by pulling on them.





## 5.2 Securing Child in Infant Restraint

### **WARNING**

Failure to properly secure your child in the infant restraint/carrier increases the risk of serious injury or death from suffocation or falls, or in the event of a sudden stop or crash. Even when used only as a carrier, make sure the harness straps are properly secured.

1. Move infant restraint handle to sitting position (see page 11).
2. Open harness clip by squeezing both sides and unbuckle as shown  **✗** OR .

3. Place your child in the infant restraint as shown in , **not**  **§**. Pull the harness straps down over your child.

4. Follow directions for your harness:

**5.2.1 3-Point Harness: p. 29**

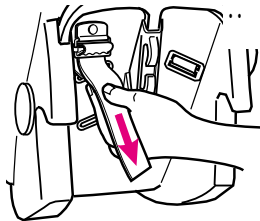
**5.2.2 5-Point Harness: p. 30**

## 5.2.1 3-Point Harness

5. Buckle harness to the latch between child's legs. Make sure that you hear a "click."

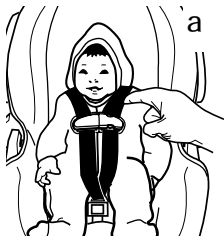
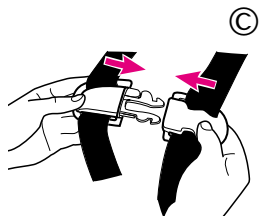
**DO NOT use the infant restraint if the harness does not latch in place. Call Graco at 1-888-224-6549.**

6. From the back, pull strap through harness tightener to tighten the straps as shown <sup>a</sup>. **CHECK** that **both** straps are flat and tight on child's shoulders.
7. Snap harness clip pieces together <sup>©</sup>. Position harness clip in middle of chest, level with armpits and away from the neck <sup>a</sup>.



### 8. SAFETY CHECK:

- a) **CHECK** that harness straps are not twisted.
- b) **CHECK** that the harness is snug. You should not be able to insert more than one finger between the harness and your child's shoulder <sup>a</sup>.



## 5.2.2 5-Point Harness

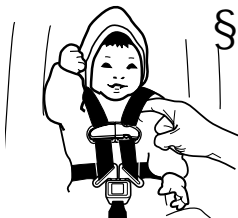
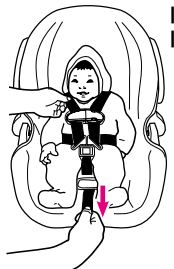
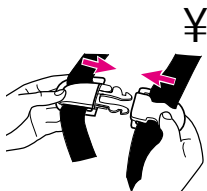
5. Insert the two buckle tongues into the harness buckle on the crotch strap. **Make sure that you hear each tongue click into the buckle.**

**DO NOT** use the infant restraint if the harness does not latch in place. Call Graco at 1-888-224-6549.

6. Snap harness clip pieces together ¥.
7. Pull on harness adjustment strap to tighten straps as shown |. **CHECK** that **both** straps are flat and tight on shoulders.
8. Position harness clip in middle of chest, level with armpits and away from the neck §.

### 9. SAFETY CHECK:

- a) **CHECK** that harness straps are not twisted.
- b) **CHECK** that the harness is snug. You should not be able to insert more than one finger between the harness and your child's shoulder §.



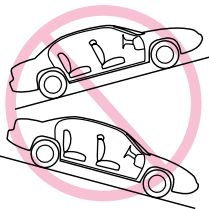
## 5.3 Installing the Infant Restraint/Base

You must carefully follow the instructions provided by your vehicle manufacturer, in addition to the information in this manual. Be sure you have read and understood section 4, “*Infant Restraint Location*” on p.19-23.

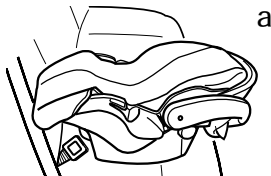
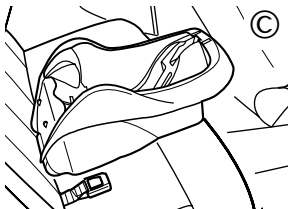
Make sure vehicle is on level ground so that the level indicator, which is attached to the infant restraint, can be used to properly recline the infant restraint ..



If a front passenger seat is used, slide the vehicle seat rearward as far as possible from the dashboard. If a rear seat is used, make sure the seat in front of it is moved forward enough and is upright enough to allow room for the infant restraint.



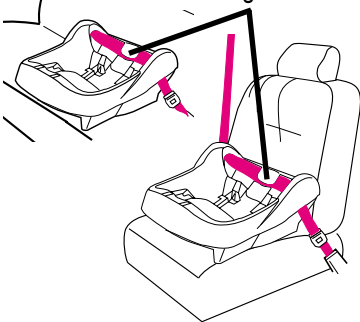
1. Remove infant restraint from base, regardless of whether or not you plan on using the base.
2. Place the base © or infant restraint <sup>a</sup> in a rear-facing position in a forward-facing vehicle seat.



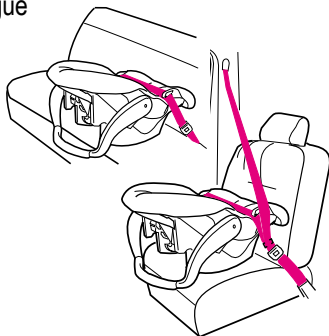
3. Thread the seat belt:

Base and infant restraint

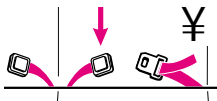
Belt MUST go under tongue



Infant restraint only

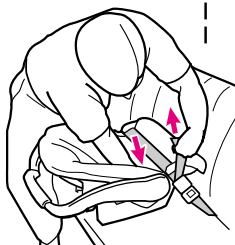
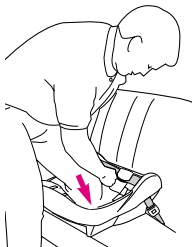


4. Buckle the seat belt. Make sure the buckle tongue goes into the correct buckle ♪ . **The seat belt should not be twisted or turned.**



5. Tighten the vehicle seat belt. Refer to your vehicle owners manual and the instructions in "4.2.2 SAFE Vehicle Belt Systems", p. 22-23, on tightening your vehicle belt.

To create a very tight installation, push down hard with your knee or free hand in the middle of the infant restraint or base | and pull and tighten the vehicle belt.

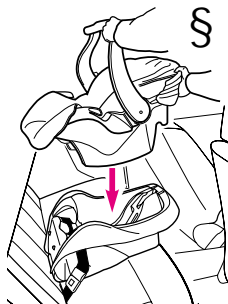




6. Push the infant restraint down into the base and make sure that you hear a “click” § . Pull up on the infant restraint to be sure it is latched securely into the base.

If the infant restraint does not securely latch into the base, the infant restraint provides NO protection for your child.

**DO NOT** use the infant restraint/base if the infant restraint does not securely latch into the base.



## 5.4 Reclining Infant Restraint/Base

For your child's safety, it is important that your infant restraint/base be properly reclined. Attached to the side of your infant restraint is a level indicator to help properly recline the infant restraint/base on the vehicle seat.

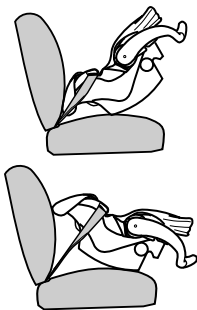
### **WARNING**

Failure to properly recline the infant restraint on the vehicle seat increases the risk of serious injury or death.

If the infant restraint is too upright, a child's head may drop forward and cause breathing problems.

If the infant restraint is too reclined, a crash could put too much force on a child's neck and shoulders.

The infant restraint must be properly reclined according to the following instructions.



Check the level indicator. You must look straight on at the indicator.

—If the indicator shows **ONLY** blue, the infant restraint is properly leveled.

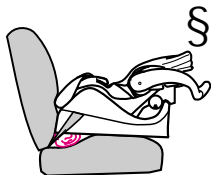
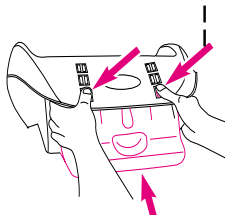
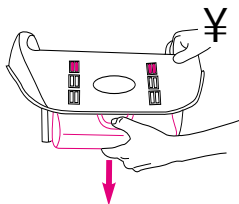
—If any orange is showing in the level indicator adjust the recline.

When using the base:

To lower the foot; pull down on the bottom of the foot to the desired setting to adjust the recline ¶ .

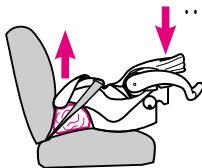
To raise the foot; set the base on a flat surface, push in on the fingers on the base and push down on the base to adjust the recline † .

If there is still orange in the level indicator when the foot is completely extended then place a rolled towel under the foot until ONLY blue shows § .



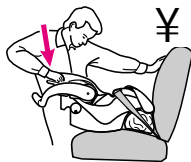
When using only the infant restraint, if there is still orange in the level indicator when the infant restraint is resting on the vehicle seat then place a rolled towel under the infant restraint until ONLY blue shows † .

Readjust the vehicle seat belt as necessary to secure the infant restraint firmly in the vehicle seat.

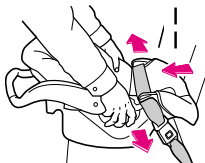


## Final Safety Check: Every time you drive with your child,

PUSH DOWN on the top of the infant restraint slowly but firmly to make sure the vehicle belt does not lengthen at all and that the vehicle belt is fastened very tightly around the infant restraint/base ¥.



Holding the infant restraint near the vehicle belt path, TWIST AND PULL the seat forward and to both sides to make sure the vehicle belt does not lengthen or loosen and the infant restraint does not easily move ¦.



## 6.0 Additional Information

### 6.1 Airplane Use

Install in an airplane the same way as in an automobile. Notify the airline ahead of time that you intend to bring the seat on board.



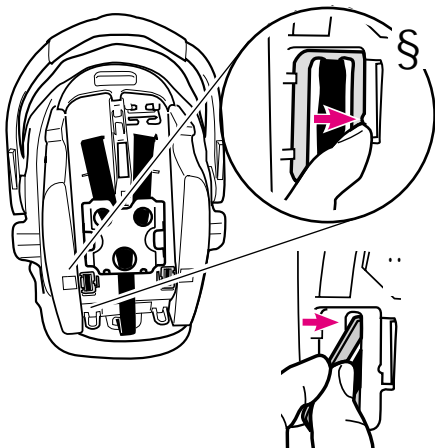
Use only in forward-facing aircraft seat. Follow the flight attendant's instructions about infant restraint placement. Do not use this infant restraint if the airplane seat belt does not hold the infant restraint tightly.

### 6.2 Cleaning and Maintenance

• **TO REMOVE AND WASH INFANT RESTRAINT PAD**, follow instructions in “5.1 Positioning Harness Straps”, p. 24-26.

On 5-point harness models, push aside the small tab that holds the anchor buckles in place § and pull the anchor buckles out of their indentations. Push a corner of each anchor buckle back into its slot “ ”.

Carefully remove the seat pad. Machine wash on delicate cycle and drip-dry. **DO NOT USE BLEACH.**



Reverse steps to reinstall seat pad. **Check** that harness system is not twisted, and pull on harness system to be sure harness is securely reinstalled.

- **INFANT RESTRAINT METAL AND PLASTIC PARTS** may be cleaned by wiping with a mild soap and water solution. **DO NOT USE BLEACH.** Use of bleach may weaken plastic parts.
- **HARNESS STRAPS** may be spot cleaned or replaced. **DO NOT IMMERSE THE HARNESS STRAPS IN WATER.** Doing so may weaken the harness straps.
- **BUCKLE** may be cleaned with a damp cloth.
- **DO NOT LUBRICATE** the buckle.
- **DO NOT USE INFANT RESTRAINT** without seat pad.

## Notes:

## How to Order:

Complete the form that follows. Your infant restraint model and serial numbers **MUST** be included on the form to ensure proper replacement parts. Your model number can be found on a sticker on the underside of your infant restraint. Payment must accompany your order.

Parts may also be ordered from Graco's web site at **[www.gracobaby.com](http://www.gracobaby.com)**.

### Parts List:

### Price:\*\*

Seat pad .....	\$20.00
Canopy .....	\$17.00
Canopy bow .....	\$ 5.00
3-point harness* .....	\$10.00
5-point harness* .....	\$10.00
Harness clip .....	\$ 5.00
Locking clip .....	\$ 5.00
Head support* .....	\$ 8.00
Base .....	\$30.00

\* On certain models

\*\* Prices subject to change without notice.

## IF YOU NEED HELP

If you have any questions or need any parts not listed, please call  
toll-free: **1-888-224-6549**  
or visit our Internet website,  
**[www.gracobaby.com](http://www.gracobaby.com)**.



**Model No.**

**Serial No.**

(Both Numbers Required)

**SHIP TO:**

\_\_\_\_\_  
Name

\_\_\_\_\_  
Address

\_\_\_\_\_  
City, State, Zip Code

\_\_\_\_\_  
Telephone (including Area Code)

Subtotal: \_\_\_\_\_

Shipping  
& handling\*: \$5.00

Sales tax\*\*:

Total: \_\_\_\_\_

\* \$15.00 outside the  
continental U.S.

\*\*CA 6%, IL 6.25%, IN 5%, NY 8.25%,  
OH 5.75%, PA 6%, SC 5%

- ☐ Seat pad
- ☐ Canopy
- ☐ Canopy bow
- ☐ 3-point harness
- ☐ 5-point harness
- ☐ Harness clip
- ☐ Locking clip
- ☐ Head support
- ☐ Base

☐ Check or money order enclosed  
(payable to Graco Children's Products Inc.)

☐ Charge to credit card

☐ Visa   ☐ MasterCard   ☐ Discover

Account # \_\_\_\_\_

Expiration date \_\_\_\_\_

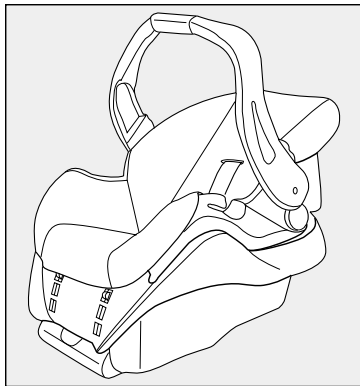
Signature \_\_\_\_\_

Return the form with payment to:  
Graco Children's Products Inc.  
Customer Service Department  
P.O. Box 100, Main Street  
Elverson, PA 19520



# Asiento de seguridad infantil/ portabebés

## Manual del propietario



**LEA ESTE MANUAL  
GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA SU USO EN EL FUTURO.**

No instale ni use este asiento de seguridad infantil hasta que  
lea y entienda las instrucciones en este manual.

**EL USO INCORRECTO DE ESTE ASIENTO DE SEGURIDAD  
INFANTIL AUMENTA EL RIESGO DE LESIONES GRAVES O LA  
MUERTE EN UNA PARADA REPENTINA O UN ACCIDENTE.**

© 2001 Graco 430-8-01

<b>1.0 Información de inscripción</b>	<b>4-5</b>
1.1 Inscriba su asiento de seguridad infantil	4
1.2 Información de retirada	4
1.3 Si necesita ayuda	5
<b>2.0 Características y componentes</b>	<b>6-13</b>
2.1 Modelo de correas de 3 puntos	7
2.2 Modelo de correas de 5 puntos	9
2.3 Quitar y sujetar la base	11
2.4 Ajustar el asa	11
2.5 Sujetar la capota	12
2.6 Soporte de la cabeza	13
2.7 Funda para el frío	13
<b>3.0 Información importante</b>	<b>14-18</b>
3.1 Advertencias para su uso como asiento de seguridad infantil	14
3.2 Advertencia para su uso con un cochecito	16
3.3 Advertencias adicionales para su uso como portabebés	17
3.4 Límites de altura y de peso	18
<b>4.0 Ubicación del asiento de seguridad infantil</b>	<b>18-23</b>
4.1 Requisitos para el asiento del auto	18
4.2 Requisitos para los cinturones de seguridad del auto	20
4.2.1 Sistemas de cinturones de autos INSEGUROS	21
4.2.2 Sistemas de cinturones de autos SEGUROS	22

<b>5.0 Usar el asiento de seguridad infantil</b>	<b>24-36</b>
5.1 Posición de las correas	24
5.1.1 Correas de 3 puntos	25
5.1.2 Correas de 5 puntos	26
5.2 Sujetar al niño en un asiento de seguridad infantil	28
5.2.1 Correas de 3 puntos	29
5.2.2 Correas de 5 puntos	30
5.3 Instalar el asiento de seguridad infantil y la base	31
5.4 Reclinar el asiento de seguridad infantil y la base	34
<b>6.0 Información adicional</b>	<b>37-38</b>
6.1 Uso en aviones	37
6.2 Limpieza y mantenimiento	37
<b>Repuestos</b>	<b>40-41</b>

# 1.0 Información de inscripción

Número de modelo:

---

Número de serie:

---

Fecha de compra:

---

## 1.1 Inscriba su asiento de seguridad infantil

Complete la información arriba indicada. Los **números de serie y modelo** se pueden encontrar en la etiqueta debajo del asiento de seguridad infantil. Complete la tarjeta de inscripción con sello ya franqueado adjunta a la funda del asiento y envíela hoy por correo.

Los asientos de seguridad infantil pueden retirarse del mercado por razones de seguridad. Debe inscribir este asiento de seguridad infantil para que se le pueda localizar en caso de una retirada.

**Envíe su nombre, dirección y números de serie/modelo a:**

Graco Children's Products Inc.  
P.O. Box 100  
Elverson, PA, 19520-9974  
O llame al 1-888-224-6549

## 1.2 Información de retirada

- Llame a la línea de información sobre seguridad de autos del gobierno de EE.UU. al 1-800-424-9393 (202-366-0123 en el área de Washington D.C.)
- [www.nhtsa.dot.gov](http://www.nhtsa.dot.gov)
- Graco: 1-888-224-6549 o [www.gracobaby.com](http://www.gracobaby.com)

## **1.3 Si necesita ayuda**

En los EE.UU. o Canadá, póngase en contacto con nuestro departamento de servicio al cliente con cualquier pregunta que tenga sobre piezas, uso o mantenimiento. Cuando nos llame, tenga a mano los **números de modelo y serie** de su producto para que le podamos atender de manera eficaz. Estos números se pueden encontrar en una etiqueta en el lado inferior de su asiento de seguridad infantil.

**USA: 1-888-224-6549 o [www.gracobaby.com](http://www.gracobaby.com)**

**Canada: 1-800-667-8184      Montreal: 514-344-3533**

## 2.0 Características y componentes

Cada modelo del asiento de seguridad infantil viene con varias opciones de correas. **Para ajustar su asiento de seguridad infantil correctamente, es muy importante que siga las instrucciones apropiadas para el modelo que haya comprado.**

Correas de 3 puntos

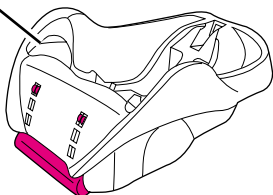


0

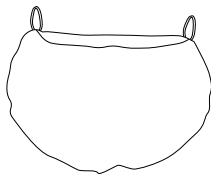


Correas de 5 puntos

Colocación  
del cinturón  
del auto



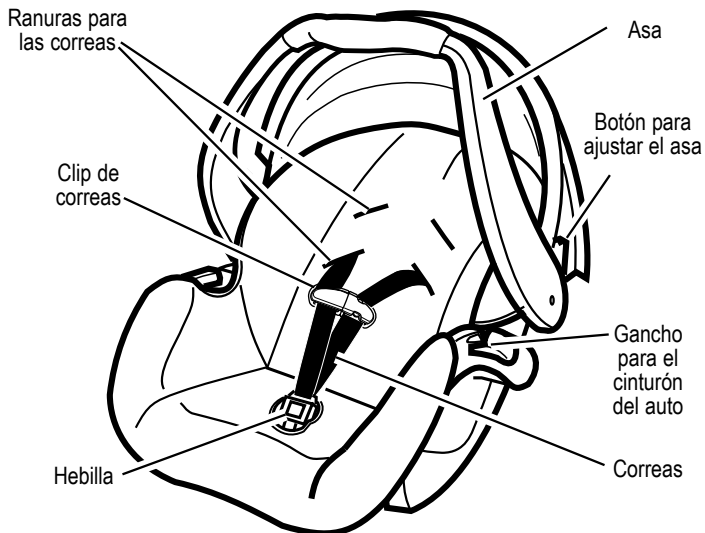
Base



Funda  
(en ciertos modelos)

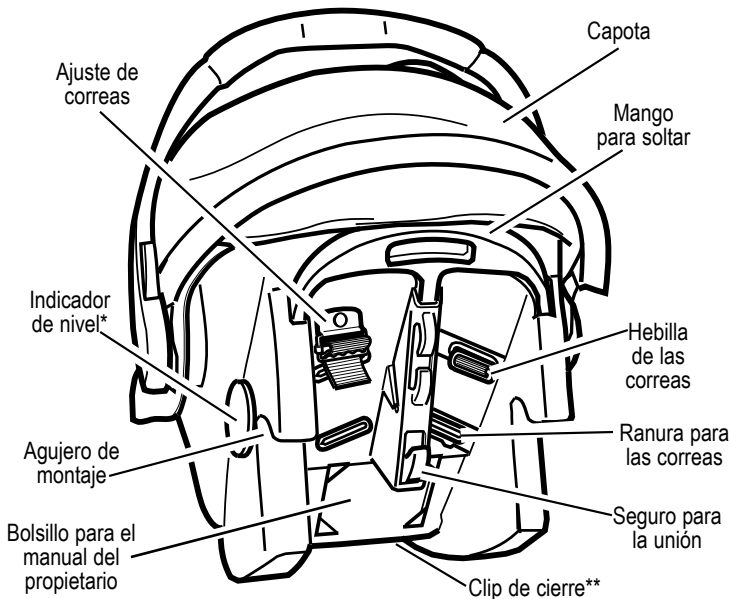
## 2.1 Modelo de correas de 3 puntos

### VISTA DELANTERA: CORREAS DE 3 PUNTOS





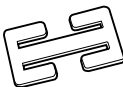
## VISTA TRASERA: CORREAS DE 3 PUNTOS



### \*Indicador de nivel



### \*\*Clip de cierre

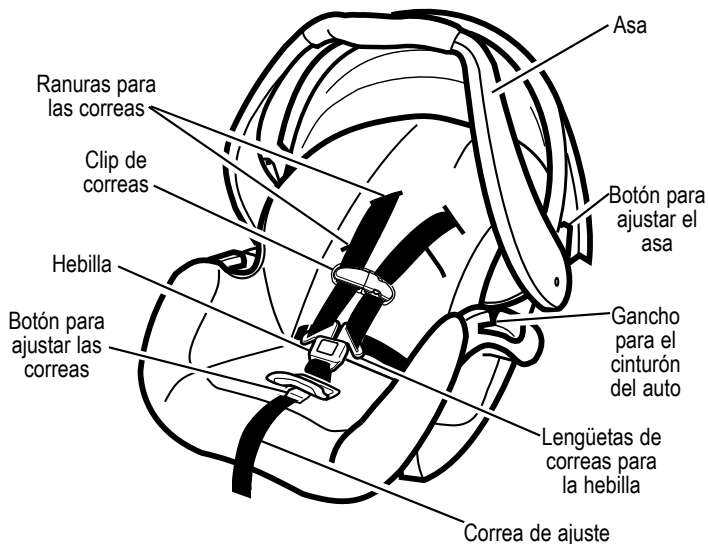


El indicador de nivel se encuentra en el lado del asiento de seguridad infantil e indica si el asiento de seguridad infantil está reclinado correctamente.

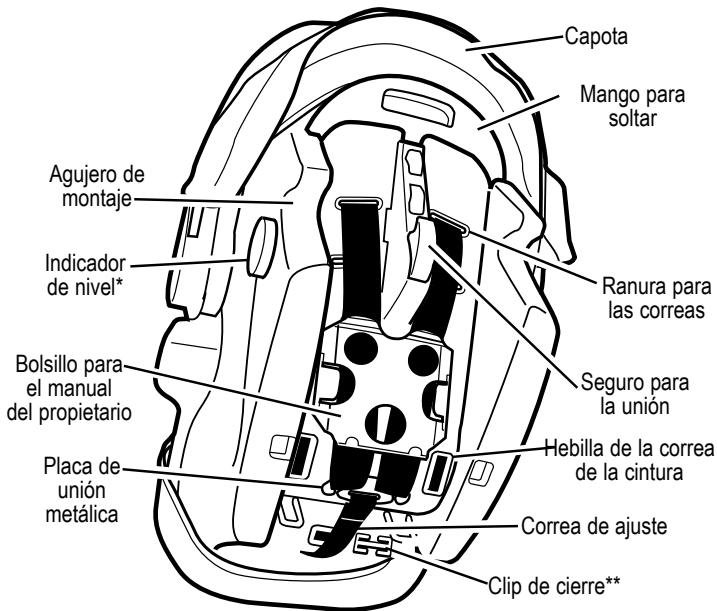
El clip de cierre se almacena en el fondo del asiento de seguridad infantil. Tendrá que usarlo con ciertos tipos de cinturones de seguridad.

## 2.2 Modelo de correas de 5 puntos

### VISTA DELANTERA: CORREAS DE 5 PUNTOS



## VISTA TRASERA: CORREAS DE 5 PUNTOS



**\*Indicador de nivel**



**\*\*Clip de cierre**

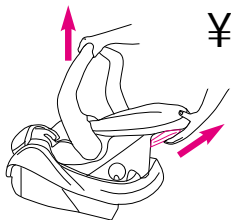


El indicador de nivel se encuentra en el lado del asiento de seguridad infantil e indica si el asiento de seguridad infantil está reclinado correctamente.

El clip de cierre se almacena en el fondo del asiento de seguridad infantil. Tendrá que usarlo con ciertos tipos de cinturones de seguridad.

## 2.3 Quitar y sujetar la base

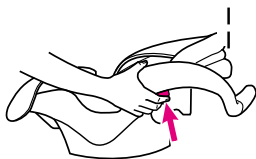
Para quitar el asiento de seguridad infantil, apriete el mango detrás del asiento y levante el asiento de seguridad infantil de la base como se muestra ¥.



Para colocar el asiento de seguridad infantil en la base, empuje el asiento hacia abajo hasta que se enganche en la base. **Jale el asiento de seguridad infantil hacia arriba para asegurarse de que esté bien sujeto en la base.**

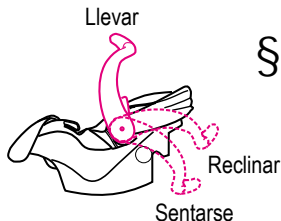
## 2.4 Ajustar el asa

1. Apriete los botones de ajuste del asa en ambos lados del asa ¡.
2. Gire el asa hasta que enganche en cualquiera de las tres posiciones (para llevar, reclinar o sentarse).



**AMBOS** botones de ajuste del asa deben sobresalir para que el asa se enganche en su sitio §.

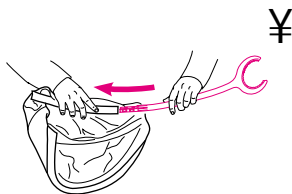
3. **Empuje y jale el asa para asegurarse de que esté bien cerrada.**



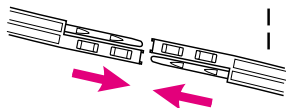
## 2.5 Sujetar la capota

1. El asiento de seguridad infantil viene con cuatro (dos en ciertos modelos) piezas de soporte idénticas para la capota

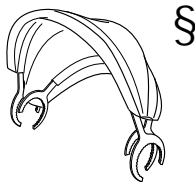
Pase un soporte de capota completamente por una de las costuras ¥.



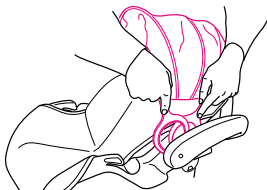
2. Deslice el extremo recto del segundo soporte en el extremo recto del primer soporte |.



3. En los modelos con cuatro soportes de capota, repita los pasos uno y dos para la otra costura de la capota. La capota debe aparecer como se muestra §.



4. Sujete la capota en las áreas entre el asiento de seguridad infantil y la base del asa ...



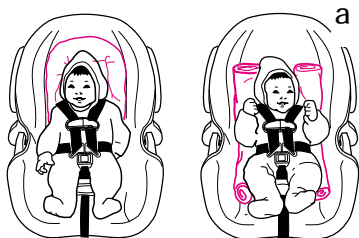
## 2.6 Soporte de la cabeza (en ciertos modelos)

Algunos niños pueden necesitar soporte adicional para mantener su cabeza y cuerpo en una posición cómoda. Desabroche los lados y vuelva a abrocharlos en las correas pasándolas por las ranuras en la almohadilla ©.



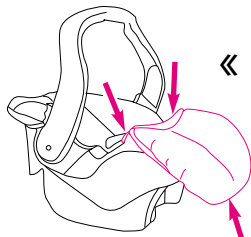
Si su modelo no cuenta con un soporte para la cabeza, quizá desee usar una toalla o cobija enrollada para soporte <sup>a</sup>.

**ASEGÚRESE DE QUE NADA INTERFIERA CON LAS CORREAS.** Deben estar planas y ajustadas en los hombros de su niño.



## 2.7 Funda para el frío (en ciertos modelos)

Algunos modelos vienen con una funda para el frío. Para usarla, pase el elástico alrededor del fondo del asiento y coloque ambos bucles elásticos alrededor de los ganchos para los cinturones de seguridad como se muestra «.



## **3.0 Información importante**

### **3.1 Advertencias para su uso como asiento de seguridad infantil**

#### **ADVERTENCIA**

- **NO INSTALE NI USE ESTE ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL NI SU BASE HASTA QUE HAYA LEIDO Y ENTENDIDO LAS INSTRUCCIONES EN ESTE MANUAL Y EN EL MANUAL DEL PROPIETARIO DE SU VEHÍCULO.** NO deje a otros instalar o usar el asiento de seguridad infantil a menos que sepan usarlo.
- **EL USO INCORRECTO DE ESTE ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL Y BASE AUMENTA EL RIESGO DE LESIONES GRAVES O LA MUERTE EN PARADAS REPENTINAS O ACCIDENTES.** Su niño podrá lesionarse en un vehículo incluso si no ocurre un accidente. El frenado repentino y giros bruscos pueden lesionar a su niño si el asiento de seguridad infantil no está instalado correctamente o si su niño no está bien sujeto en el mismo.
- **COLOQUE ESTE ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL ORIENTADO HACIA ATRÁS** al usarlo en el vehículo.
- **NUNCA COLOQUE ESTE ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL EN UNA ASIENTO DEL VEHÍCULO QUE TIENE UNA BOLSA DE AIRE.** Si una bolsa de aire se infla, puede golpear el asiento de seguridad infantil con gran fuerza y causar lesiones graves o la muerte de su niño. Refiérase al manual del propietario de su vehículo para información sobre bolsas de aire y la instalación de asientos de seguridad infantil restraint installation.

- **ALGUNOS NIÑOS CON NECESIDADES ESPECIALES**, tales como bebés prematuros o aquellos que han sido diagnosticados con apnea posicional, pueden correr un riesgo aumentado de sufrir trastornos respiratorios y otros trastornos en un asiento de seguridad infantil. Si su niño tiene necesidades especiales, recomendamos que pida a su médico o al personal del hospital una evaluación de su niño y que le recomienden el asiento o cama de seguridad infantil apropiado antes de usar este producto.
- Según las estadísticas de accidentes, **LOS NIÑOS ESTÁN MÁS SEGUROS CUANDO ESTÁN CORRECTAMENTE SUJETADOS EN POSICIÓN SENTADA EN LA PARTE TRASERA DEL VEHÍCULO, EN VEZ DE EN UN ASIENTO DELANTERO.**  
Para vehículos con bolsas de aire en el lado del pasajero delantero, refiérase al manual del propietario de su vehículo además de estas instrucciones para la instalación del asiento de seguridad infantil.
- **NUNCA DEJE A SU NIÑO SOLO.**
- **NUNCA DEJE UN ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL Y LA BASE SIN SUJETAR EN SU VEHÍCULO.** Un asiento de seguridad infantil sin sujetar puede lanzarse y lesionar a los ocupantes en un giro brusco, una parada repentina o accidente. Quítelo o asegúrese de que está bien sujeto en el vehículo.
- **REEMPLACE EL ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL Y LA BASE DESPUÉS DE CUALQUIER TIPO DE ACCIDENTE.** Un accidente puede dañar el asiento de seguridad infantil de manera imperceptible.
- **DEJE DE USAR EL ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL Y LA BASE Y BÓTELOS** después de la fecha indicada en el lado inferior del asiento de seguridad infantil.



- **NO MODIFIQUE SU ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL Y BASE** ni use cualquier accesorio o pieza proporcionados por otros fabricantes.
- **NUNCA USE EL ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL Y LA BASE SI TIENE PIEZAS DAÑADAS O FALTANTES.** No use una correa del asiento de seguridad infantil ni un cinturón de seguridad del vehículo si está cortado, deshilachado o dañado.
- **EL ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL PUEDE CALENTARSE MUCHO SI SE DEJA AL SOL.** Siempre toque la superficie de cualquier pieza de plástico o metálica antes de colocar a su niño en el asiento de seguridad infantil.
- **ESTE ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL CUMPLE CON** todas las normas federales aplicables de seguridad para automóviles y está certificado para su uso en automóviles y aeronaves.
- **NUNCA REGALE ESTE ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL Y BASE** a otra persona sin darles este manual.
- **NUNCA USE UN ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL Y BASE DE SEGUNDA MANO** ni un asiento de seguridad infantil cuyo historial no conoce.

## **3.2 Advertencia para su uso con un cochecito**

- **USE SOLAMENTE CON COCHECITOS QUE FORMAN PARTE DEL SISTEMA DE TRANSPORTE GRACO.** Refiérase a la hoja de instrucciones para el cochecito para detalles sobre cómo sujetar el asiento de seguridad infantil a su cochecito. Si no tiene una hoja de instrucciones, llame gratuitamente al 1-888-224-6549 para obtener una, o visite nuestro sitio Web en [www.gracobaby.com](http://www.gracobaby.com)

### 3.3 Advertencias adicionales para su uso como portabebés

## ADVERTENCIA

- **PELIGRO DE CAÍDA:** Los movimientos del niño pueden hacer que el portabebés se deslice.

**NUNCA** coloque el portabebés cerca de los bordes de encimeras, mesas u otras superficies altas. Siempre manténgase al alcance de la mano cuando el portabebés no está en el piso/suelo.

**ASEGÚRESE** de que el asa se enganche en su posición cerrada antes de levantar el portabebés.

**NUNCA** coloque el portabebés encima de un carrito de compras.

- **PELIGRO DE ASFIXIA:** El portabebés puede volcarse en superficies blandas y asfixiar al niño. Nunca coloque el portabebés en una cama, sofá u otra superficie blanda.
- **PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN:** Un niño puede estrangularse con las correas sueltas del asiento. Siempre use las correas y nunca deje al niño en el asiento cuando las correas estén sueltas o desabrochadas.

#### **MANTENGA CUERDAS Y CORDONES LEJOS DEL NIÑO.**

Las cuerdas y cordones pueden causar la estrangulación.

**NO** coloque el portabebés cerca de una ventana donde los cordones de las persianas o cortinas pueden estrangular a un niño.

**NO** cuelgue cuerdas en o encima del portabebés.

**NO** coloque artículos con cuerdas alrededor del cuello del niño tales como cuerdas de capuchas, chupetes, etc.

**NO** ate cuerdas a juguetes.

### 3.4 Límites de altura y de peso

#### **ADVERTENCIA**

**NO USAR ESTE ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL DE MANERA APROPIADA PARA EL TAMAÑO DE SU NIÑO PUEDE AUMENTAR EL RIESGO DE LESIONES GRAVES O LA MUERTE.**

Su niño **DEBE** cumplir con todos los requisitos:

- **PESO: 20 libras (9 kg) o menos**
- **ALTURA: 26 pulgadas (66 cm) o menos**

### **4.0 Ubicación del asiento de seguridad infantil**

#### **4.1 Requisitos para el asiento del auto**

#### **ADVERTENCIA**

**LA COLOCACIÓN INCORRECTA DEL ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL AUMENTA EL RIESGO DE LESIONES GRAVES O LA MUERTE.** Algunas posiciones del asiento en su vehículo quizá no sean seguras para este asiento de seguridad infantil. Algunos vehículos no tienen posiciones de asientos que se pueden usar de manera segura con el asiento de seguridad infantil. Si no está seguro dónde colocar el asiento de seguridad infantil en su vehículo, consulte el manual del propietario de su vehículo o con Graco Children's Products Inc. al 1-888-224-6549.

- Cuando sea posible, sujete el asiento de seguridad infantil en la posición central del asiento directamente detrás de los asientos delanteros ✕.

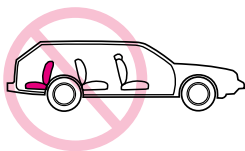


Un adulto debe ir en el asiento trasero para controlar al niño. Si el conductor es el único adulto presente, un niño podrá necesitar ir en el asiento delantero, **PERO SOLAMENTE** si no hay una bolsa de aire en el lado del pasajero y se cumplan todos los demás requisitos para el asiento y los cinturones de seguridad del vehículo.

- **NUNCA** coloque este asiento de seguridad infantil en una posición en el vehículo que tiene una bolsa de aire |. Vea "3.1 Advertencias para su uso como asiento de seguridad infantil", en la pág. 14.



- El asiento del VEHÍCULO debe orientarse hacia delante.



- **NO USE EL ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL EN ASIENTOS DEL VEHÍCULO CON RESPALDOS QUE NO SE CIERREN EN LA POSICIÓN VERTICAL.** NO use asientos que se doblan sin contar con un cierre de algún tipo para soltarlos. Estos asientos pueden lanzarse hacia delante y golpear al niño en una parada repentina o un accidente.

## **4.2 Requisitos para los cinturones de seguridad del auto**

### **ADVERTENCIA**

**MUCHOS SISTEMAS DE CINTURONES DE SEGURIDAD NO SON SEGUROS PARA USAR CON EL ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL. EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO DEBE SER DISEÑADO PARA SUJETAR EL ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL FIRMEMENTE EN TODO MOMENTO.**

Es importante prestar atención a estos sistemas; muchos de los cinturones de seguridad que no son seguros son muy parecidos a los que sí son seguros. Si no está seguro, consulte el manual del propietario de su vehículo o con Graco Children's Products Inc. al 1-888-224-6549.

## 4.2.1 Sistemas de cinturones de autos **INSEGUROS**

**NO** use ninguno de los siguientes sistemas para sujetar el asiento de seguridad infantil.

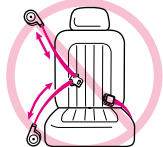
- **Cinturones de regazo con retractor de cierre en caso de emergencia (ELR)**

Este cinturón de seguridad se mantiene suelto y puede moverse hasta que se cierra en un accidente o una parada repentina

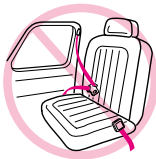


- **Cinturones combinados de regazo/hombro con retractor**

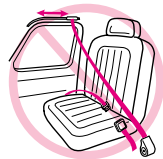
Cada correa tiene un retractor en un extremo y se junta a la placa de unión en el otro extremo.



- **Cinturones pasivos - cinturón de regazo con cinturón de hombro motorizado**

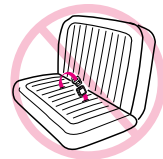


- **Cinturón pasivo - cinturón de regazo u hombro montado en la puerta**



**NO** use cinturones de vehículos que están unidos a la puerta de cualquier manera o que se mueven automáticamente cuando el pasajero cierra la puerta.

- **Cinturones de regazo sujetos delante de la unión del asiento**

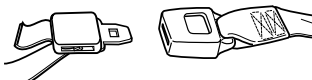


## 4.2.2 Sistemas de cinturones de autos **SEGUROS**

**LOS SIGUIENTES SISTEMAS DE CINTURONES SE PUEDEN USAR CON SU ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL, SI** la ubicación del asiento cumple con todos los demás requisitos de estas instrucciones y las del manual del propietario de su vehículo.

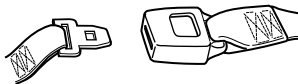
- **Cinturones de regazo - ajustados manualmente**

Cuando se abroche, el cinturón se ajusta manualmente jalando el extremo del cinturón y empujando fuerte hacia abajo en el asiento de seguridad infantil.



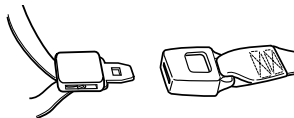
- **Cinturones de regazo con retractor de cierre automático (ALR)**

El retractor de cierre automático no permitirá que el cinturón de regazo se alargue una vez que esté abrochado. Ajuste el cinturón dejándolo que vuelva a entrar en el retractor y empujando fuerte hacia abajo en el asiento de seguridad infantil.



- **Cinturones combinados de regazo/hombro con placa de cierre**

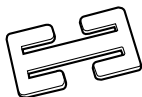
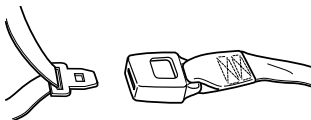
Una vez abrochado, este tipo de cinturón cuenta con una placa de cierre que no permitirá que la parte del regazo del cinturón se suelte. Se ajusta el cinturón jalando fuerte en la parte del hombro del cinturón del vehículo y empujando fuerte hacia abajo en el asiento de seguridad infantil.



- **Cinturones combinados de regazo/hombro con placa de cierre deslizable**

Este cinturón cuenta con una placa de cierre que se desliza libremente a lo largo del cinturón.

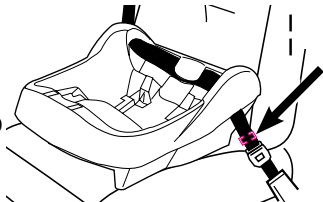
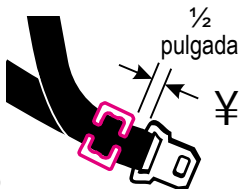
Este cinturón **DEBE** convertirse para prevenir el movimiento de la parte del regazo del cinturón. Debe usar el **clip de cierre** proporcionado con el asiento de seguridad infantil, a menos que el cinturón de seguridad de su vehículo se pueda convertir de otra forma, según el manual del propietario de su vehículo.



Clip de cierre

### Instalar el clip de cierre:

1. Ajuste el cinturón abrochado, empujando fuerte hacia abajo en el asiento de seguridad infantil y jalando fuerte el cinturón del hombro.
2. Cuando empuje hacia abajo en el asiento de seguridad infantil, junte las dos correas detrás de la lengüeta de la hebilla. Desabroche el cinturón sin dejar que se deslice.
3. Conecte los cinturones de regazo y de hombro con el clip de cierre como se indica en el ¥ y | .
4. Vuelva a abrochar el cinturón. Verifique que el cinturón de regazo no se mueve al empujar y jalar fuerte en el asiento de seguridad infantil. Si el cinturón se suelta o se alarga, repita el proceso.



El clip de cierre va aquí, 1/2 pulgada desde la hebilla


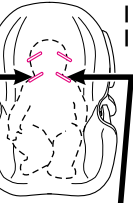


## 5.0 Usar el asiento de seguridad infantil

### 5.1 Posición de las correas

#### **ADVERTENCIA**

**NO AJUSTAR LAS CORREAS DE MANERA APROPIADA EN SU NIÑO AUMENTA EL RIESGO DE LESIONES GRAVES O LA MUERTE EN EL CASO DE UN GIRO BRUSCO, UNA PARADA REPENTINA O UN ACCIDENTE.** Las correas deben ajustarse correctamente en su niño según las instrucciones siguientes.

1. Quite el asiento de seguridad infantil de la base y gire el asa hacia abajo hasta la posición de sentarse. Vea "2.3 Quitar y sujetar la base" y "2.4 Ajustar el asa" en la pág. 11.
2. Coloque al niño en el asiento de seguridad infantil como se indica .
3. Determine qué par de ranuras para las correas quedan **al nivel o justo debajo de los hombros del niño** .

**NO use las ranuras superiores si quedan encima de los hombros del niño. No sujetarán a un niño pequeño en una parada repentina o un accidente.**

4. **Si se deben ajustar las correas:** quite al niño del asiento de seguridad infantil y siga las instrucciones para su tipo de sistema de correas:

**5.1.1 Correas de 3 puntos - pág. 25**

**5.1.2 Correas de 5 puntos - pág. 26**

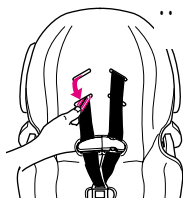
Use las ranuras de las correas al nivel o justo debajo de los hombros del niño.

## 5.1.1 Correas de 3 puntos

1. Desde la parte trasera, empuje la hebilla de las correas por la ranura de las correas. Si es necesario, desde la parte delantera, use la correa para jalar la hebilla desde la ranura § .

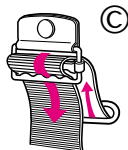


2. Vuelva a insertar la hebilla de las correas en la ranura apropiada ..



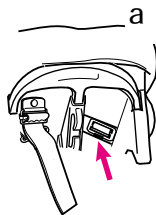
3. Desde la parte trasera, quite la correa del ajuste de correas. Si es necesario, desde la parte delantera, use la correa para jalar la hebilla desde la ranura.

4. Vuelva a insertar la correa en la ranura apropiada. Pase la correa por el ajuste **exactamente como se muestra** © .



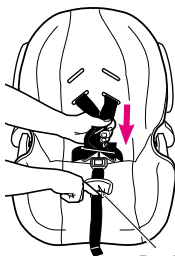
### 5. CONTROL DE SEGURIDAD:

- a) **VERIFIQUE** que las correas no estén dobladas;
- b) **VERIFIQUE** que las correas estén sujetas: jale las correas desde la parte delantera.
- c) **VERIFIQUE** que la hebilla de las correas encaje contra la parte trasera como se muestra <sup>a</sup> .



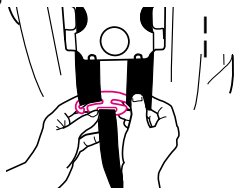
## 5.1.2 Correas de 5 puntos

1. Oprima el botón para ajustar las correas debajo de la funda del asiento ¥ . Jale las correas de los hombros para soltarlas.



Botón para  
ajustar las  
correas

2. Detrás del asiento, quite los extremos de las dos correas de los hombros de la placa de unión metálica | .
3. Desde la parte delantera, jale las correas por las ranuras y vuelva a pasarlas por las ranuras apropiadas.
4. Detrás del asiento, empuje ambas correas de los hombros **DEBAJO** del bolsillo del manual del propietario hasta que sobresalgan por el fondo.



5. Vuelva a montar los extremos de las correas en la placa de unión metálica | . **Siga las instrucciones apropiadas para un bebé más pequeño o más grande en la página siguiente.**

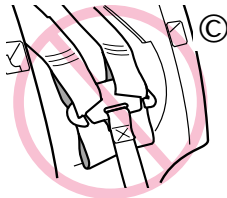
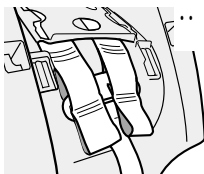
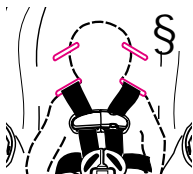
### 6. CONTROL DE SEGURIDAD:

Después de volver a instalar las correas completamente,

- a) **VERIFIQUE** que las correas no estén dobladas por delante ni por detrás.
- b) **VERIFIQUE** que las correas estén sujetas jalándolas.

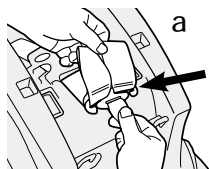
## PARA UN BEBÉ MÁS PEQUEÑO:

Use las ranuras de las correas inferiores § (si quedan al nivel o justo debajo de los hombros de su niño) y los bucles de las correas superiores “. Los extremos de las correas deben colgarse delante de la placa metálica como se muestra en el “, no como se muestra en el ©.



**VERIFIQUE** que los bucles queden completamente dentro de las ranuras de la placa de unión <sup>a</sup>.

**VERIFIQUE** que las correas estén sujetas jalándolas.

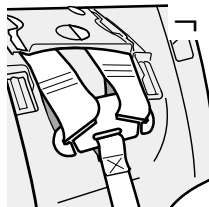
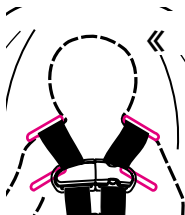


## PARA UN BEBÉ MÁS GRANDE:

Use las ranuras de las correas superiores y los bucles de las correas de los extremos «.

**VERIFIQUE** que los bucles queden completamente dentro de las ranuras de la placa de unión ∩.

**VERIFIQUE** que las correas estén sujetas jalándolas.



## 5.2 Sujetar al niño en el asiento de seguridad infantil

### **ADVERTENCIA**

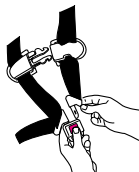
No sujetar a su niño correctamente en el asiento de seguridad infantil/portabebés aumenta en riesgo de graves lesiones o la muerte debido a la asfixia o caídas o en el caso de una parada repentina o un accidente. Incluso cuando se usa exclusivamente como portabebés, asegúrese de que las correas estén sujetas correctamente.

1. Mueva el asiento de seguridad infantil hasta la posición de sentarse (vea la página 11).

2. Abra el clip de las correas apretando ambos lados y desabróchelo como se muestra ¥.



¥  
0



3. Coloque a su niño en el asiento de seguridad infantil como se muestra en el |, no el §. Jale las correas hacia abajo por encima de su niño.



4. Siga las instrucciones para sus correas:

**5.2.1 Correas de 3 puntos: pág. 29**

**5.2.2 Correas de 5 puntos: pág. 30**

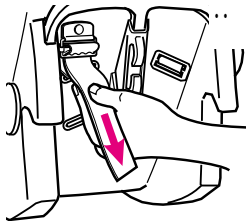
## 5.2.1 Correas de 3 puntos

5. Abroche la correa en el cierre entre las piernas del niño.  
Asegúrese de que oiga un "clic".

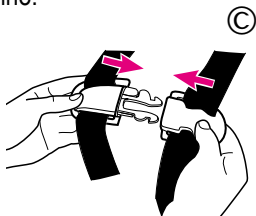
**NO use el asiento de seguridad infantil si la correa no se cierra en su sitio. Llame a Graco al 1-888-224-6549.**

6. Desde la parte trasera, jale la correa por el ajuste de las correas para ajustar las correas como se muestra " " .

**VERIFIQUE** que **ambas** correas queden planas y ajustadas en los hombros del niño.



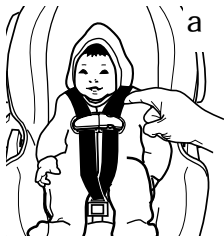
7. Junte las piezas del clip de correas © .  
Coloque el clip de las correas en el centro del pecho, al nivel de las axilas y lejos del cuello <sup>a</sup> .



### 8. CONTROL DE SEGURIDAD:

a) **VERIFIQUE** que las correas no estén dobladas.

b) **VERIFIQUE** que las correas estén bien ajustadas. No debe poder insertar más de un dedo entre la correa y el hombro de su niño <sup>a</sup> .



## 5.2.2 Correas de 5 puntos

5. Inserte las dos lengüetas de la hebilla en la hebillas de las correas en la correa de la entrepierna. **Asegúrese de que oiga el "clic" de cada lengüeta en la hebilla.**

**NO use el asiento de seguridad infantil si la correa no se cierra en su sitio.**

**Llame a Graco al 1-888-224-6549.**

6. Junte las piezas del clip de correas ¥.
7. Jale la correa de ajuste para ajustar las correas como se muestra †.

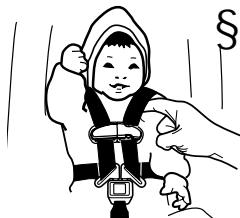
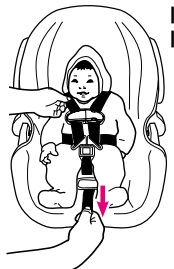
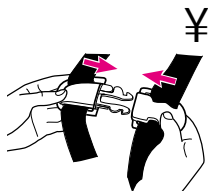
**VERIFIQUE** que **ambas** correas queden planas y ajustadas en los hombros.

8. Coloque el clip de las correas en el centro del pecho, al nivel de las axilas y lejos del cuello §.

### 9. CONTROL DE SEGURIDAD:

a) **VERIFIQUE** que las correas no estén dobladas.

b) **VERIFIQUE** que las correas estén bien ajustadas. No debe poder insertar más de un dedo entre la correa y el hombro de su niño §.



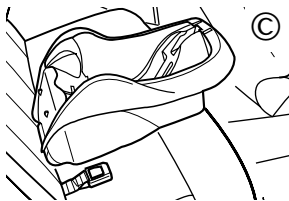
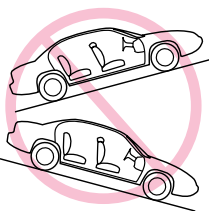
## 5.3 Instalar el asiento de seguridad infantil y la base

Debe seguir cuidadosamente las instrucciones proporcionadas por el fabricante de su vehículo, además de la información en este manual. Asegúrese de que haya leído y entendido la sección 4, "Ubicación del asiento de seguridad infantil" en las páginas 18 a 23. ..

Asegúrese de que el vehículo esté en una superficie plana para que el indicador de nivel, adjunto al asiento de seguridad infantil, pueda usarse para reclinar el asiento de seguridad infantil correctamente ..

Si se usa un asiento delantero de pasajero, deslice el asiento del vehículo lo más posible hacia atrás desde el tablero de mandos. Si se usa un asiento trasero, asegúrese de que el asiento de delante se coloque suficientemente hacia delante y que esté suficientemente vertical para dejar espacio para el asiento de seguridad infantil.

1. Quite el asiento de seguridad infantil de la base, sin importar si piensa usar la base o no.
2. Coloque la base © o el asiento de seguridad infantil <sup>a</sup> en una posición orientada hacia atrás en un asiento del vehículo orientado hacia delante.



a



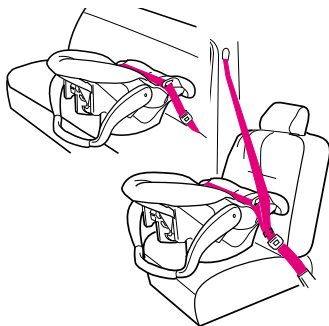
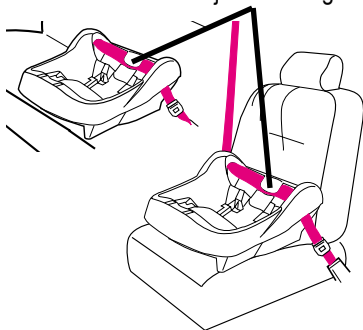


3. Pase el cinturón de seguridad:

La base y asiento de seguridad infantil

Asiento de seguridad infantil solamente

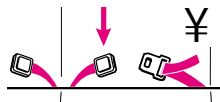
El cinturón DEBE ir debajo de la lengüeta



4. Abroche el cinturón de seguridad.

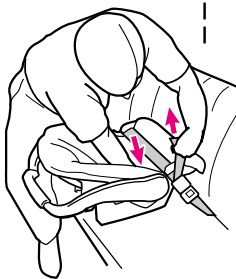
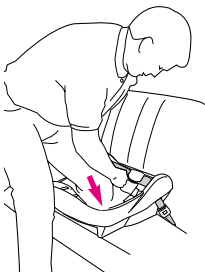
Asegúrese de que la lengüeta de la hebilla se coloca en la hebilla correcta ¥.

**El cinturón de seguridad no debe estar doblado ni torcido.**



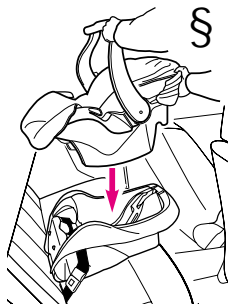
5. Ajuste el cinturón de seguridad del vehículo. Refiérase al manual del propietario de su vehículo y las instrucciones en "4.2.2 Sistemas de cinturones de autos SEGUROS" en las páginas 22 a 23, sobre ajustar el cinturón de su vehículo.

Para una instalación bien ajustada, empuje hacia abajo fuerte con su rodilla o con una mano libre en el centro del asiento de seguridad infantil o su base ¡ y jale y ajuste el cinturón del vehículo.



6. Empuje el asiento de seguridad infantil hacia abajo en la base y asegúrese de que oiga un "clic" § . Jale el asiento de seguridad infantil hacia arriba para asegurarse de que está bien sujeto en la base.

Si el asiento de seguridad infantil no se sujeta firmemente en la base, el asiento de seguridad infantil **NO** ofrece ninguna protección para su niño. **NO** use el asiento de seguridad infantil / base si el asiento de seguridad infantil no se sujeta firmemente en la base.



## 5.4 Reclinar el asiento de seguridad infantil y la base

Para la seguridad de su niño, es importante que su asiento de seguridad infantil / base se recline correctamente. Adjunto al lado de su asiento de seguridad infantil se encuentra un indicador de nivel para ayudar a reclinar el asiento de seguridad infantil/base correctamente en el asiento del vehículo.

### **ADVERTENCIA**

No reclinar el asiento de seguridad infantil correctamente en el asiento del vehículo aumenta el riesgo de lesiones graves o la muerte.

Si el asiento de seguridad infantil queda demasiado vertical, la cabeza del niño puede caer hacia delante y causar problemas respiratorios.



Si el asiento de seguridad infantil queda demasiado reclinado, un accidente podrá poner demasiada fuerza en el cuello y los hombros del niño.



El asiento de seguridad infantil debe reclinarse correctamente según las siguientes instrucciones.

Verifique el indicador de nivel. Debe mirar el indicador en línea recta.

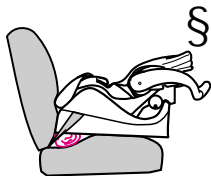
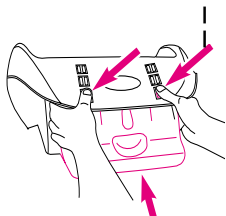
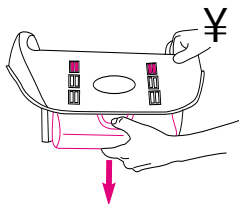
- Si el indicador muestra **SOLAMENTE** azul, el asiento de seguridad infantil está bien nivelado.
- Si se ve color naranja en el indicador de nivel, ajuste el reclinado.

Al usar la base:

Para bajar el pie; jale del fondo del pie hasta el nivel deseado para ajustar el reclinado ¥ .

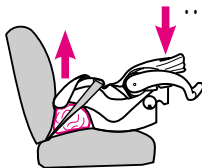
Para levantar el pie; coloque la base en una superficie plana, empuje hacia dentro en las lengüetas de la base para ajustar el reclinado ¦ .

Si todavía queda color naranja en el indicador de nivel cuando el pie está completamente extendido, coloque una toalla enrollada debajo del pie hasta que se vea el color azul SOLAMENTE § .



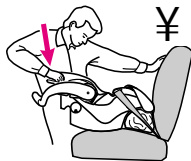
Al usar solamente el asiento de seguridad infantil, si todavía queda color naranja en el indicador de nivel cuando el asiento de seguridad infantil esté encima del asiento del vehículo, coloque una toalla enrollada debajo del asiento de seguridad infantil hasta que se vea el color azul SOLAMENTE ¨ .

Reajuste el cinturón del asiento del vehículo según sea necesario con el fin de sujetar el asiento de seguridad infantil firmemente en el asiento del vehículo.

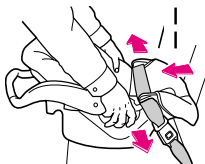


## Control de seguridad final: Cada vez que maneje con su niño,

EMPUJE HACIA ABAJO la parte superior del asiento de seguridad infantil despacio pero firmemente con el fin de asegurar que el cinturón del vehículo no se alargue y que el cinturón del vehículo esté bien abrochado alrededor del asiento de seguridad infantil/base ¥ .



Sujetando el asiento de seguridad infantil cerca del cinturón del vehículo, DOBLE Y JALE el asiento hacia delante y hacia ambos lados para asegurar que el cinturón del vehículo no se alargue ni se suelte y que el asiento de seguridad infantil no se mueva fácilmente | .



## 6.0 Información adicional

### 6.1 Uso en aviones

Instálelo en un avión de la misma manera que en un automóvil. Notifique a la compañía aérea por adelantado que va a usar el asiento abordo.

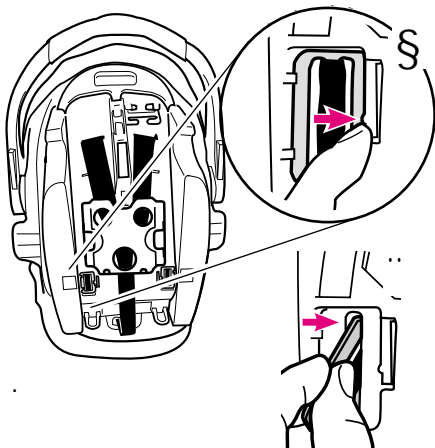


Úselo solamente en un asiento del aeronave orientado hacia delante. Siga las instrucciones del personal de vuelo sobre la colocación del asiento de seguridad infantil. No use este asiento de seguridad infantil si el cinturón de seguridad del avión no sujeta el asiento de seguridad infantil firmemente.

### 6.2 Limpieza y mantenimiento

#### • PARA QUITAR Y LAVAR LA ALMOHADILLA DEL ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL,

siga las instrucciones en "5.1 Posición de las correas", en las páginas 24 a 26. En los modelos de correas de 5 puntos, empuje hacia un lado la lengüeta pequeña que sujeta las hebillas en su sitio § y jale las hebillas por sus agujeros. Vuelva a empujar una esquina de cada hebilla en su ranura " " .



Con cuidado, quite la almohadilla del asiento. Lávela a máquina en el ciclo delicado y déjela secar al aire. **NO USE CLORO.**

Siga los pasos en sentido inverso para volver a instalar la almohadilla. **Verifique** que el sistema de correas no esté doblado y jale el sistema de correas para asegurar que las correas están bien reinstaladas.

- **LAS PIEZAS METÁLICAS Y DE PLÁSTICO DEL ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL** se pueden limpiar con una solución de agua y jabón suave. **NO USE CLORO.** El uso de lejía puede debilitar las piezas de plástico.

- **LAS CORREAS** se pueden limpiar en el momento o se pueden reemplazar. **NO SUMERJA LAS CORREAS EN AGUA.** Hacerlo puede debilitar las correas.

- **LA HEBILLA** se puede limpiar con un paño mojado..

- **NO LUBRIQUE** la hebilla.

- **NO USE EL ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL** sin la almohadilla.

## Notas:



## Cómo efectuar los pedidos:

Complete el formulario a continuación. Los números de modelo y serie del asiento de seguridad infantil DEBEN incluirse en el formulario para asegurar los repuestos apropiados. Su número de modelo se puede encontrar en una etiqueta debajo de su asiento de seguridad infantil. El pago debe acompañar al pedido.

Las piezas también se pueden pedir del sitio Web de Graco en [www.gracobaby.com](http://www.gracobaby.com).

### Lista de piezas:      Precio:\*\*

Almohadilla del asiento .....	\$20.00
Capota .....	\$17.00
Arco de la capota .....	\$ 5.00
Correas de 3 puntos* .....	\$10.00
Correas de 5 puntos* .....	\$10.00
Clip de correas .....	\$ 5.00
Clip de cierre .....	\$ 5.00
Soporte de cabeza* .....	\$ 8.00
Base .....	\$30.00

\* En ciertos modelos

\*\* Los precios están sujetos a cambio sin previo aviso.

## SI NECESITA AYUDA

Si tiene alguna pregunta o necesita cualquier pieza que no está en la lista, llame gratuitamente al: **1-888-224-6549**  
o visite nuestro sitio Web en Internet en, [www.gracobaby.com](http://www.gracobaby.com).

Devuelva el formulario con su pago a:  
Graco Children's Products Inc.  
Customer Service Department  
P.O. Box 100, Main Street  
Elverson, PA 19520

**Model No. • N° de modelo**

**Serial No. • N° de serie**

(Both Numbers Required/Se requieren ambos números)

## SHIP TO • Enviar a

Name • Nombre

Address • Dirección

City, State, Zip • Ciudad, Estado, Código postal

Telephone • Teléfono

- ☐ Seat pad/Almohadilla del asiento
- ☐ Canopy/Capota
- ☐ Canopy bow/Arco de la capota
- ☐ 3-point harness/Correas de 3 puntos
- ☐ 5-point harness/Correas de 5 puntos
- ☐ Harness clip/Clip de correas
- ☐ Locking clip/Clip de cierre
- ☐ Head support/Soporte de cabeza
- ☐ Base/Base

Subtotal/Total:

Shipping & handling\*

Gastos de envío\*: \$5.00

Sales tax\*\*

Impuestos\*\*:

Total due

Total a pagar:

\* \$15.00 outside the continental U.S.

\*US\$15.00 para fuera del  
continente de EE.UU

\*\*CA 6%, IL 6.25%, IN 5%, NY 8.25%,  
OH 5.75%, PA 6%, SC 5%

☐ Check or money order enclosed  
(payable to Graco Children's Products Inc.)  
Cheque o giro adjunto (a nombre de Graco  
Children's Products, Inc.)

☐ Charge to credit card  
Cargar a la tarjeta de crédito

☐ Visa    ☐ MasterCard    ☐ Discover

Account # • Cuenta N°

Expiration date • Fecha de vencimiento

Signature • Firma